ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. Ἀριθ. .....
Κατηγ. Βιβλίου .....

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1965

(Στοιχεῖα Ἀπριλίου 1965 καὶ 1964)

(Data for April 1965 and 1964)

ΤΟΜΟΣ VII. Ἀριθ. 7

VOLUME VII. No 7

ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. Ἀριθ. ...
Κατηγ. Βιβλίου ...

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελ.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ 7

I. Εἰσπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν 9

I : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς 10

II. Ἔσοδα

II : 1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν 12

II : 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως τούτων 13

II : 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν 14

II : 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα 18

— Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 19

II : 5. Δασμοὶ καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν 20

II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ) 22

II : 7. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 24

II : 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των 25

II : 9. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν 26

II : 9α. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν 27

II : 10. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς 28

II : 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας 29

II : 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων 30

II : 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων 31

II : 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα 32

II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων, κατὰ ποιότητας, καὶ εἰσπραχθέντες φόροι ... 34

II : 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 35

II : 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων 35

II : 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου 36

II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα 37

II : 18. 'Αριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 38

II : 19. 'Οριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν 'Εφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 42

II : 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου 43

II : 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ 44

ΙΙΙ. Ἔξοδα

Πίναξ		Σελίς
ΙΙΙ : 1.	Κρατικὰ ἔξοδα ταμ. προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λ/μῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	46
ΙΙΙ : 2.	Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (ταμ. καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	47
ΙΙΙ : 3.	Δαπάναι τοῦ ταμ. κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	48
ΙΙΙ : 4.	Δαπάναι τοῦ ταμ. κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς	51
ΙΙΙ : 5.	Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (ταμ. καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα	55
ΙΙΙ : 6.	Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	56
ΙΙΙ : 7.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	57
ΙΙΙ : 8.	Τρέχουσαι δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	59
ΙΙΙ : 9.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Οἰκονομικῶν, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	60
ΙΙΙ : 10.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Συντονισμοῦ, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	62
ΙΙΙ : 11.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐξωτερικῶν, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	64
ΙΙΙ : 12.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Δικαιοσύνης, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	66
ΙΙΙ : 13.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐσωτερικῶν, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	68
ΙΙΙ : 14.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Δημοσίας Τάξεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	70
ΙΙΙ : 15.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Δημοσίων Ἔργων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	72
ΙΙΙ : 16.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Συγκοινωνιῶν, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	73
ΙΙΙ : 17.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	75
ΙΙΙ : 18.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐμπορίου, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	77
ΙΙΙ : 19.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Βιομηχανίας, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	78
ΙΙΙ : 20.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐργασίας, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	80
ΙΙΙ : 21.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Γεωργίας, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	81
ΙΙΙ : 22.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	83
ΙΙΙ : 23.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ὑγιεινῆς, κατὰ γεν. καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1965	85
ΙΙΙ : 24.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	87
ΙΙΙ : 25.	Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπ. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965	89

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1.	Μεταπολεμικὸν Δημόσιον χρέος	91

V. Ἐπενδύσεις

V : 1.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν	92
V : 2.	Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων	93
V : 3.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα	95
V : 4.	Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται	96

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI : 1.	Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων σωμάτων ἀσφαλείας, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας	97
VI : 2.	Διορισμοὶ δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα	98

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατὰ τὴν 30ὴν Ἀπριλίου 1965	100
2.	Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος	102
3.	Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	103
4.	Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας ΗΠΑ	104
5.	Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	106
6.	Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1965	107

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. Ἀριθ.
Κατηγ. Βιβλίου

TABLE OF CONTENTS

Page

GENERAL REMARKS 7

I. Receipts - Payments

Table

I : 1. Receipts and payments of all public cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget .. 9

I : 2. Receipts and payments of public cashiers on the basis of the state budget, by geographic regions and departments 10

II. Revenue

II : 1. State revenue, by general categories 12

II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres 13

II : 3. State revenue, by special sources 14

II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country 18

— Sections of the Customs Import Tariff 19

II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation 20

II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) 22

II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff 24

II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff and percent ratios 25

II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin 26

II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned 27

II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff ... 28

II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries 29

II : 12. Quantity, value and import duties collected or not on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery 30

II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity .. 31

II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country 32

II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon 34

II : 16. Production and sales of alcohol and taxes collected thereon 35

II : 16a. Production and sales of distillate wine and taxes collected thereon 35

II : 16b. Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup 36

II : 17. Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country 37

II : 18. Number, value and tax collected on real property transferred on the basis of returns, by geographic regions of the Country 38

II : 19. Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country 42

II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold 43

II : 21. Analysis of revenue from foreign sources 44

III. Expenditures

III : 1. State expenditure of ordinary budget by Ministries and state investment budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances 46

III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investment budget), by general categories 47

III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories 48

III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents 51

Table		Page
III : 5.	Expenditures of the budget (ordinary and investment budget), by kind, general categories and geographic regions of the Country	55
III : 6.	Current expenditures of Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1965	56
III : 7.	Current expenditures of Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal year 1965	57
III : 8.	Current expenditures of the General Secretariat of Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1965	59
III : 9.	Current expenditures of Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1965	60
III : 10.	Current expenditures of Ministry of Coordination, by general and special expenditures. Fiscal year 1965	62
III : 11.	Current expenditures of Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1965	64
III : 12.	Current expenditures of Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1965	66
IH : 13.	Current expenditures of Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1965	68
III : 14.	Current expenditures of the Ministry of Public Security by general and special categories. Fiscal year 1965	70
III : 15.	Current expenditures of Ministry of Public works, by general and special categories. Fiscal year 1965	72
III : 16.	Current expenditures of Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1965	73
III : 17.	Current expenditures of Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1965	75
III : 18.	Current expenditures of Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1965	77
III : 19.	Current expenditures of Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1965	78
III : 20.	Current expenditures of Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1965	80
III : 21.	Current expenditures of Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1965	81
III : 22.	Current expenditures of Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1965	83
III : 23.	Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1965	85
III : 24.	Current expenditures of Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1965	87
III : 25.	Current expenditures of Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1965	89

IV. Public debt

IV : 1.	Post-war public debt	91

V. Investments

V : 1.	Expenditure and financing of state investment	92
V : 2.	Analysis of state investment receipts	93
V : 3.	State investment expenditures, by Ministries	95
V : 4.	State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity	96

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public security forces, by Ministries and Services	97
VI : 2.	Placements of civil servants by professional groups and Ministries	98

APPENDIX

1.	Statement of Public Funds' management on April 30, 1965	100
2.	State receipts and payments account with the Bank of Greece	102
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities	103
4.	United States aid account	104
5.	Receipts and payments of the consumer goods account	106
6.	Balance sheet of public estate for April 30, 1965	107

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αἱ δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὡρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

4. Τὰ εἰς τὸ τεῦχος τοῦτο ἐμφανιζόμενα ἔσοδα καὶ ἔξοδα τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ περιλαμβάνουν, πέραν τῶν πραγματοποιηθέντων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν οἰκονομικῶν ἐτῶν 1963 καὶ 1964 (ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου), καὶ τὰ εἰσπραχθέντα ἢ πληρωθέντα τοιαῦτα ἐντὸς τῆς, κατὰ ἕνα μῆνα, παρατάσεως ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους, ἤτοι μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου τοῦ ἑπομένου ἡμερολογιακοῦ ἔτους.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.

4. The state budget receipts and expenditures shown herewith also include amounts paid or collected within the one-month prolongation of each fiscal year (i.e. until the 31st January of the next calendar year), besides those effected during the fiscal years 1963 and 1964 (i.e. January 1st to December 31st).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ι. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

Ι: 1. Κίνησις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — January - April

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Εἰσπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments				
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογαριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπολογισμοῦ Not included in the budget	+ Πλεόνασμα ἢ — Ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965								
Σύνολον	**8.365,3**	**8.001,0**	**364,3**	**8.595,5**	**6.051,8**	**2.543,7**	**— 230,2**	**Total**
Ι. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**8.365,3**	**8.001,0**	**364,3**	**8.356,4**	**6.051,8**	**2.304,6**	**+ 8,9**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	7.801,7	7.757,4	44,3	7.109,1	6.033,9	1.075,2	+ 692,6	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	563,6	243,6	320,0	1.247,3	17,9	1.229,4	— 683,7	b) State investments budget (1)
ΙΙ. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**239,1**	—	**239,1**	**— 239,1**	**II. Through public accountants**
α) Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	239,1	—	239,1	— 239,1	a) Ordinary budget
Οἰκονομικὸν ἔτος 1964 — Fiscal year 1964								
Σύνολον	**8.071,0**	**7.925,0**	**146,0**	**7.698,8**	**5.474,7**	**2.224,1**	**+ 372,2**	**Total**
Ι. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	**8.071,0**	**7.925,0**	**146,0**	**7.456,3**	**5.474,7**	**1.981,6**	**+ 614,7**	**I. Through Public Cashiers**
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	7.100,3	7.054,3	46,0	6.190,0	5.438,6	751,4	+ 910,3	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	970,7	870,7	100,0	1.266,3	36,1	1.230,2	— 295,6	b) State investments budget (1)
ΙΙ. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	**242,5**	—	**242,5**	**— 242,5**	**II. Through public accountants**
α) Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	242,5	—	242,5	— 242,5	a) Ordinary budget

(1) 'Ο προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεισῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA and mountainous economy works effected through ordimary budget by credits transferred from the investment budget.

Ι: 2. Εισπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget [1], by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece total	**2.494.213**	**2.752.414**	**8.000.963**	**7.925.038**	**2.181.313**	**1.979.898**	**6.051.825**	**5.474.708**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	**1.556.231**	**1.547.599**	**5.388.493**	**4.962.029**	**1.135.171**	**1.024.395**	**3.203.693**	**2.917.441**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**50.905**	**47.719**	**187.889**	**159.253**	**130.050**	**74.258**	**284.520**	**218.361**
Ἀττικῆς—Attica	17.950	16.392	65.854	57.001	10.854	8.802	31.771	29.518
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	8.440	7.865	33.364	27.605	17.858	21.659	58.376	55.559
Βοιωτίας—Beotia	5.730	4.731	21.517	17.022	7.393	7.370	22.253	20.698
Εὐβοίας—Euboea	10.019	10.242	35.298	29.950	14.902	11.935	43.310	38.347
Εὐρυτανίας—Evrytania	552	526	1.995	1.687	57.180	3.159	63.272	9.395
Φθιώτιδος—Fthiotis	6.363	6.315	24.213	20.846	17.673	17.612	53.485	53.339
Φωκίδος—Fokis	1.851	1.648	5.648	5.142	4.190	3.721	12.053	11.505
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**111.596**	**89.300**	**389.121**	**342.044**	**115.884**	**111.872**	**349.914**	**345.562**
Ἀργολίδος—Argolis	4.363	4.653	17.173	15.571	8.435	8.347	24.428	24.111
Ἀρκαδίας—Arkadia	3.663	3.716	13.765	13.762	25.435	24.676	74.281	75.002
Ἀχαΐας—Akhaïa	42.543	36.954	157.003	141.425	25.126	28.953	86.591	90.536
Ἠλείας—Ilia	5.348	4.791	20.480	17.764	15.211	12.895	43.367	40.499
Κορινθίας—Korinthia	5.515	5.045	21.242	16.442	9.458	8.046	28.545	26.321
Λακωνίας—Lakonia	3.396	3.450	12.600	11.348	9.405	9.443	27.782	28.682
Μεσσηνίας—Messinia	46.768	30.691	146.858	125.732	22.814	19.512	64.920	60.411
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**9.508**	**8.558**	**32.767**	**33.943**	**22.134**	**20.883**	**66.056**	**64.726**
Ζακύνθου—Zante	1.154	939	3.849	3.485	2.409	2.675	8.071	7.949
Κερκύρας—Corfu	6.041	5.605	20.865	23.655	11.683	11.393	34.777	34.238
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.225	1.107	4.746	3.857	4.442	3.640	12.584	12.398
Λευκάδος—Levkas	1.088	907	3.307	2.946	3.600	3.175	10.624	10.141
Ἤπειρος—Epirus	**12.237**	**9.820**	**43.127**	**35.260**	**47.743**	**43.820**	**139.148**	**133.202**
Ἄρτης—Arta	2.063	1.759	7.586	6.061	7.031	6.627	21.074	20.083
Θεσπρωτίας—Thesprotia	2.234	1.682	7.543	5.965	4.786	4.686	14.178	14.210
Ἰωαννίνων—Yanina	6.681	5.223	21.963	18.187	31.547	28.343	90.565	86.267
Πρεβέζης—Preveza	1.259	1.156	6.035	5.047	4.379	4.164	13.331	12.642
Θεσσαλία—Thessaly	**72.154**	**61.960**	**244.049**	**209.259**	**74.907**	**70.808**	**205.241**	**196.173**
Καρδίτσης—Karditsa	3.001	3.179	13.886	18.699	8.856	8.200	26.695	25.515
Λαρίσης—Larisa	14.347	11.524	46.472	35.989	36.652	34.810	95.365	94.125
Μαγνησίας—Magnisia	50.885	43.230	167.902	141.521	14.831	15.480	40.558	40.486
Τρικάλων—Trikala	3.921	4.027	15.789	13.050	14.568	12.318	42.623	36.047
Μακεδονία—Macedonia	**239.494**	**231.869**	**877.561**	**756.387**	**221.368**	**220.538**	**674.192**	**656.978**
Θεσσαλονίκης—Salonika	186.390	181.152	682.371	591.313	111.682	109.507	343.191	310.639
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonika (city)	185.509	180.361	679.300	588.077	108.956	107.191	335.374	303.605
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—b) Rest of Dept. of Salonika	881	791	3.071	3.236	2.726	2.316	7.817	7.034
Δράμας—Drama	4.289	3.875	14.285	12.419	7.093	6.801	21.522	20.644
Ἡμαθίας—Imathia	5.020	4.728	19.313	16.396	7.068	6.414	21.608	20.090
Καβάλας—Kavala	15.544	15.637	59.099	50.541	16.064	17.007	54.662	55.296
Καστορίας—Kastoria	2.821	2.611	8.653	7.914	5.276	6.085	16.728	19.835

Ι: 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget [1], by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Κιλκὶς—Kilkis	1.687	1.804	6.893	5.984	8.777	9.790	29.346	31.519
Κοζάνης—Kozani	6.114	6.071	20.696	19.147	20.397	21.464	56.609	62.167
Πέλλης—Pella	3.131	3.046	11.897	10.803	11.228	11.374	31.681	37.536
Πιερίας—Pieria	2.639	2.247	9.700	7.913	6.103	5.426	16.715	16.295
Σερρῶν—Serres	8.093	7.229	31.628	22.398	16.171	16.400	48.469	50.655
Φλωρίνης—Florina	2.076	1.707	6.323	5.847	6.626	5.758	19.153	18.154
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	1.690	1.762	6.703	5.712	4.883	4.512	14.508	14.148
Θράκη—Thrace	**14.627**	**12.882**	**57.023**	**45.439**	**40.361**	**27.485**	**102.269**	**80.485**
Ἔβρου—Evros	6.034	5.595	24.380	18.716	26.003	13.618	56.695	36.782
Ξάνθης—Xanthi	4.053	3.287	15.311	10.417	4.711	4.977	13.996	13.996
Ροδόπης—Rodhopi	4.540	4.000	17.332	16.306	9.647	8.890	31.578	29.707
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**32.813**	**30.240**	**106.846**	**95.298**	**48.468**	**44.244**	**144.222**	**140.261**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	15.504	14.022	47.092	41.234	16.027	12.500	46.093	37.908
Κυκλάδων—Cyclades	5.517	3.706	14.494	11.367	9.047	8.845	27.473	30.440
Λέσβου—Lesvos	6.215	6.206	25.511	23.855	12.929	12.543	41.840	40.580
Σάμου—Samos	1.639	1.946	5.925	6.357	5.193	5.468	13.057	16.084
Χίου—Chios	3.938	4.360	13.824	12.485	5.272	4.888	15.759	15.249
Κρήτη—Crete	**26.112**	**30.134**	**102.864**	**97.063**	**59.718**	**53.658**	**178.734**	**169.908**
Ἡρακλείου—Iraklion	15.860	19.336	63.852	58.638	21.213	18.017	60.696	57.626
Λασιθίου—Lasithi	2.000	1.923	7.089	6.740	7.817	7.545	22.708	22.747
Ρεθύμνης—Rethymni	1.731	1.696	6.596	6.479	7.350	6.794	22.677	22.127
Χανίων—Canea	6.521	7.179	25.327	25.206	23.338	21.302	72.653	67.408
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Cashiers	**368.536**	**682.333**	**571.223**	**1.189.063**	**285.509**	**287.937**	**703.836**	**551.611**
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Collecting Office of Alexandria	408	260	702	800	46	376	60	436
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν[2]—Clearing accountant [2]	368.128	682.073	570.521	1.188.263	285.463	287.561	703.776	551.175

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἰκ. ἔτους 1964, τὰ κάτωθι ποσά:
Εἰσπράξεις: Ἀπρίλιος 3.946, Φεβρ.-Ἀπρίλιος 167.206.
Πληρωμαί: Ἀπρίλιος 191.470, Φεβρ.-Ἀπρίλιος 1.123.561.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

(2) In addition to the above amounts, therewere effected the fiscal year 1964:

Receipts: April 3.946, Febr.-April 167.206.
Payments: April 191.470, Febr.-April 1.123.561.

II. ΕΣΟΔΑ—REVENUE

II: 1. Κρατικὰ ἔσοδα [1], κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν
State revenue [1] by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι ἐσόδων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον ἐσόδων	**2.494,2**	**2.752,4**	**8.001,0**	**7.925,0**	**100,0**	**100,0**	**Total revenue**
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	**2.455,6**	**2.675,5**	**7.926,9**	**7.807,1**	**99,1**	**98,5**	**I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES**
Α'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ	**2.282,0**	**2.188,8**	**7.704,5**	**6.994,8**	**96,3**	**88,3**	**A. Ordinary Budget**
1. Ἄμεσοι φόροι	497,1	486,0	1.031,0	1.018,1	12,9	12,8	1. Direct taxes
α) Φόρος εἰσοδήματος	389,3	381,0	682,6	704.6	8,5	8,9	a) Income tax
β) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι	107.8	105,0	348,4	313.5	4,4	3,9	b) Other direct taxes
2. Ἔμμεσοι φόροι	1.462,6	1.421,6	5.680,2	5.067,3	71,0	63,9	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	637,0	693,5	2.566,5	2.328,6	32,1	29,4	a) Custom duties
β) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	825,6	728,1	3.113,7	2.738,7	38,9	34,5	b) Other indirect taxes
3. Λοιπὰ ἔσοδα, μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	322,3	281,2	993,3	909,4	12,4	11,5	3. Other revenue, excl. taxation
Β'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**173,6**	**486,8**	**222,3**	**812,3**	**2,8**	**10,2**	**B. State investments program**
1. Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων	173,6	156,8	222,3	247,3	2,8	3,1	1. From special revenue
2. Ἐκ δανείων ἐσωτερικοῦ	—	330,0	—	565,0	—	7,1	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**38,6**	**76,9**	**74,1**	**117,9**	**0,9**	**1,5**	**II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES**
Α'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ	—	—	—	**0,1**	—	**0,0**	**A. Ordinary Budget**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	0,1	—	0,0	1. Grants
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
Β'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	**0,1**	**53,9**	**21,3**	**58,5**	**0,3**	**0,7**	**B. State investments program**
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	2,3	20,1	6,9	0,3	0,1	1. Grants
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	0,1	51,6	1,2	51,6	0,0	0,6	2. Loans
3. Ἐπανορθώσεις	—	0,0	—	0,0	—	0,0	3. Reparations
Γ'. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO	**38,5**	**23,0**	**52,8**	**59,3**	**0,6**	**0,7**	**C. NATO special revenue**
1. Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	36,8	22,5	49,4	57,6	0,6	0,7	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	1,6	0,5	3,4	1,7	0,0	0,0	2. Receipt from member-countries for services offered

(1) Εἰσπραχθέντα μέσῳ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως τούτων

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως	Σύνολον ἐσόδων Total revenue		Ἐκ τῶν ὁποίων: — Thereof:								Geographic regions and main collecting centres
			Ἄμεσοι φόροι Direct taxes		Ἔμμεσοι φόροι Indirect taxes		Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue		Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue		
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον Ἑλλάδος	**7.923.511**	**7.231.355**	**1.031.009**	**1.018.073**	**5.680.233**	**5.067.317**	**222.312**	**247.279**	**989.957**	**898.686**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης(1)	**5.887.835**	**5.462.795**	**779.696**	**780.442**	**4.130.876**	**3.727.523**	**220.852**	**245.451**	**756.411**	**709.379**	**Greater Athens**(1)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**187.808**	**158.599**	**36.524**	**31.516**	**122.870**	**104.071**	**420**	**198**	**27.994**	**22.814**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Πελοπόννησος	**389.077**	**341.662**	**35.223**	**35.931**	**318.631**	**275.521**	**310**	**224**	**34.913**	**29.986**	**Peloponnesos**
α) Πάτραι	141.351	129.475	12.599	13.302	119.782	108.460	3	3	8.967	7.710	a) Patras
β) Καλαμάτα	138.523	117.991	3.016	3.371	132.291	112.026	9	10	3.207	2.584	b) Kalamata
γ) Λοιπὴ Πελοπόννησος	109.203	94.196	19.608	19.258	66.558	55.035	298	211	22.739	19.692	c) Rest of Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	**31.841**	**33.943**	**5.915**	**6.970**	**18.352**	**15.697**	**14**	**270**	**7.560**	**11.006**	**Ionian Islands**
Ἤπειρος	**43.008**	**35.260**	**7.705**	**7.102**	**22.947**	**19.628**	**163**	**90**	**12.193**	**8.440**	**Epirus**
α) Ἰωάννινα	20.910	17.229	4.361	4.060	11.135	9.575	134	26	5.280	3.568	a) Yanina
β) Λοιπὴ Ἤπειρος	22.098	18.031	3.344	3.042	11.812	10.053	29	64	6.913	4.872	b) Rest of Epirus
Θεσσαλία	**243.593**	**209.198**	**25.215**	**23.228**	**195.459**	**161.618**	**125**	**243**	**22.794**	**24.109**	**Thessaly**
α) Βόλος	165.271	139.034	9.296	7.609	149.194	126.411	—	13	6.781	5.001	a) Volos
β) Λάρισα	39.477	30.193	8.541	8.294	24.007	16.022	31	37	6.898	5.840	b) Larisa
γ) Λοιπὴ Θεσσαλία	38.845	39.971	7.378	7.325	22.258	19.185	94	193	9.115	13.268	c) Rest of Thessaly
Μακεδονία	**874.534**	**755.895**	**103.319**	**97.007**	**694.633**	**603.260**	**227**	**400**	**76.355**	**55.228**	**Macedonia**
α) Θεσσαλονίκη	679.284	587.663	74.511	66.398	564.088	492.146	15	9	40.670	29.110	a) Salonika
β) Καβάλα	53.852	46.275	5.676	5.017	44.491	38.482	12	63	3.673	2.713	b) Kavala
γ) Λοιπὴ Μακεδονία	141.398	121.957	23.132	25.592	86.054	72.632	200	328	32.012	23.405	c) Rest of Macedonia
Θράκη	**57.021**	**41.101**	**8.048**	**7.057**	**34.853**	**26.683**	**29**	**74**	**14.091**	**7.287**	**Thrace**
Νῆσοι Αἰγαίου	**105.465**	**95.299**	**16.029**	**15.831**	**67.595**	**62.416**	**78**	**58**	**21.763**	**16.994**	**Aegean Islands**
α) Δωδεκάνησος	46.919	41.234	5.589	4.835	34.118	30.530	—	—	7.212	5.869	a) Dodecanesos
1) Ρόδος	39.852	35.106	4.522	3.997	30.173	27.028	—	—	5.157	4.081	1) Rhodes
2) Λοιπὴ Δωδεκάνησος	7.067	6.128	1.067	838	3.945	3.502	—	—	2.055	1.788	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπαὶ Νῆσοι Αἰγαίου	58.546	54.065	10.440	10.996	33.477	31.886	78	58	14.551	11.125	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	**102.862**	**97.064**	**13.305**	**12.955**	**74.014**	**70.887**	**94**	**271**	**15.449**	**12.951**	**Crete**
α) Ἡράκλειον	61.809	56.649	5.350	5.753	49.571	45.288	—	157	6.888	5.451	a) Iraklion
β) Λοιπὴ Κρήτη	41.053	40.415	7.955	7.202	24.443	25.599	94	114	8.561	7.500	b) Rest of Crete
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	**467**	**539**	**30**	**34**	**3**	**13**	—	—	**434**	**492**	**Consular Collecting Office of Alexandria**

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountant.

II: 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα — Confirmed —		
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Jan. –
	1965	1964	1965	1964	1965
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	**34.998,0**	**30.495,0**	**3.350,0**	**3.406,4**	**13.855,5**
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	**28.697,0**	**24.611,9**	**3.137,9**	**2.842,8**	**13.496,4**
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	**27.992,0**	**23.906,9**	**3.137,9**	**2.842,8**	**13.496,4**
1. Ἄμεσοι φόροι	**4.983,8**	**4.175,1**	**1.216,2**	**1.010,7**	**3.345,2**
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	3.503,2	2.957,4	1.043,2	871,3	1.874,1
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	2.612,7	2.209,2	925,4	774,9	1.529,5
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	600,2	430,3	30,2	37,7	80,6
Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	290,3	317,9	87,6	58,7	264,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	491,8	331,8	22,2	22,4	207,7
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	301,4	231,3	17,8	19,3	179,8
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	50,4	40,5	4,3	3,1	27,8
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	140,0	60,0	0,0	0,0	0,0
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	531,9	488,8	28,6	21,7	986,4
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	321,1	286,1	113,1	86,8	235,2
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	135,8	111,0	9,2	8,5	41,8
2. Ἔμμεσοι φόροι	**19.854,9**	**16.612,5**	**1.584,5**	**1.548,2**	**7.484,8**
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	8.495,8	7.266,6	719,1	731,7	2.676,6
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	3.488,0	3.135,0	298,8	306,6	1.104,0
Τέλη ἐξαγωγῆς	6,2	6,0	0,8	1,0	1,7
Εἰδικαὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	64,1	59,6	3,9	4,8	22,1
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	4.937,5	4.066,0	415,6	419,3	1.548,7
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	6.145,7	5.142,0	454,6	422,0	2.159,3
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.500,5	1.260,8	97,8	94,7	408,2
Φόροι καπνοῦ (5)	2.688,1	2.264,0	240,1	203,6	857,9
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	358,5	318,7	26,9	19,9	101,9
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	477,3	362,2	34,5	30,1	148,3
Τέλη μεταφορῶν	979,4	794,0	45,2	67,2	610,4
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	142,0	142,3	10,1	6,6	32,5
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	3.593,5	2.990,5	303,0	287,8	1.212,8
Μεταβιβάσεις κεφαλαίων (7)	1.014,0	727,0	73,2	74,9	277,9
Χαρτόσημον	2.566,2	2 250,0	228,7	211,8	930,2
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	13,3	13,5	1,0	1,1	4,7
δ) Ἔμμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	443,7	407,0	19,1	32,7	1.081,1
ε) Ἔμμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	1.176,3	806,4	88,7	74,0	355,1
Ὑπὲρ ΟΓΑ	696,8	695,9	64,1	63,5	254,2
Ὑπὲρ ΤΑΕ -ΤΕΒΕ	363,0	—	14,3	—	63,7
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	116,6	110,5	10,3	10,5	37,2
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	—	—	0,0
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	**1.891,0**	**1.836,7**	**227,8**	**221,4**	**672,2**
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	692,6	634,8	65,5	57,4	221,0
β) Πώλησις ἀγαθῶν	818,2	922,0	61,4	63,7	307,6
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	764,2	723,1	58,7	60,2	265,1
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	54,0	198,9	2,7	3,5	42,5
γ) Μισθώματα	105,5	98,8	7,8	12,0	38,4
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	157,0	154,4	91,1	85,8	95,5
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	2,0	2,2	0,0	0,0	1,3
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	115,7	24,5	1,9	2,5	8,4

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

State revenue by special sources

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εἰσπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
– Ἀπρίλιος – April	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
1964	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**	
13.604,7	**2.494,2**	**2.752,4**	**8.001,0**	**7.925,0**	**Grand total**
12.615,3	**2.282,0**	**2.188,8**	**7.704,5**	**6.994,9**	**I. ORDINARY BUDGET REVENUE**
12.615,2	**2.282,0**	**2.188,8**	**7.704,5**	**6.994,8**	**A. From domestic sources**
3.535,4	**497,1**	**486,0**	**1.031,0**	**1.018,1**	**1. Direct taxes**
2.112,2	389,3	381,0	682,6	704,6	a) Income tax
1.752,9	321,8	326,1	533,5	567,4	Income tax of individuals
87,7	15,9	14,4	39,3	36,8	Income tax of legal entities
271,6	51,7	40,5	109,7	100,5	Special categories of tax on income and other earnings (1)
192,7	21,2	24,8	96,0	89,6	b) Property tax
169,7	16,6	20,7	79,3	77,7	Inheritance taxes and dues
23,0	4,6	4,1	16,6	11,9	Taxes and dues on donations and dowries
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
963,7	47,5	47,6	154,8	138,5	c) Back taxes and arrears due
231,2	29,9	24,1	60,4	55,2	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
35,6	9,2	8,5	37,3	30,0	e) Other direct taxes (3)
6.615,6	**1.462,6**	**1.421,6**	**5.680,2**	**5.067,3**	**2. Indirect taxes**
2.426,2	637,0	693,5	2.566,5	2.328,6	a) Revenue from Custom Offices
1.033,1	278,8	302,8	1.057,4	1.010,4	Import taxes and dues
2,2	0,8	1,0	1,7	2,2	Export dues
17,9	3,9	4,8	22,1	17,9	Special contributions on imported goods (4)
1.373,0	353,5	385,0	1.485,3	1.298,2	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
1.757,0	455,8	365,5	1.627,7	1.394,5	b) Consumption taxes
381,1	86,8	86,5	390,2	363,0	Business turnover tax
713,9	234,0	166,5	678,1	574,1	Tobacco tax (5)
77,6	26,9	19,9	101,9	77,6	Tax on alcohol and alcoholic drinks
127,8	34,3	30,0	148,0	127,6	Entertainment and luxury taxes
428,5	63,7	56,1	277,1	224,3	Transport dues
28,0	10,1	6,6	32,4	28,0	Other consumption taxes (6)
1.142,7	255,8	251,0	1.037,5	923,9	c) Transaction taxes
230,1	71,5	73,4	274,3	226,6	Transfer of capital (7)
908,7	183,2	176,5	758,6	693,4	Tax stamp
3,9	1,0	1,1	4,7	3,9	Other transaction taxes
1.006,9	33,1	43,1	133,2	169,8	d) Back taxes and arrears due
282,6	80,9	68,5	315,3	250,5	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
247,5	57,9	58,2	220,4	216,0	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
—	13,3	—	58,3	—	In favour of Tradesmen's Insurance Fund-Commercial and Industria Fund of Greece
35,1	9,7	10,3	36,6	34,5	Other taxes in favour of third parties
0,1	—	—	0,0	0,0	f) Other indirect taxes
623,2	**226,8**	**217,6**	**628,8**	**602,1**	**3. Revenue from State business activities**
198,4	63,9	55,8	217,4	195,1	a) Offer of services
293,4	61,9	64,4	279,1	286,6	b) Sales of goods
277,3	58,7	60,2	265,1	277,3	Sales of State monopoly items
16,1	3,2	4,3	14,0	9,3	Other sales
32,7	7,9	9,1	28,8	22,1	c) Revenue from leases
88,5	91,1	85,8	94,2	88,5	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
1,4	0,0	0,0	0,9	1,0	e) Revenue from State funds
8,8	1,9	2,5	8,4	8,8	f) Other sources

Footnotes, see page 18.

ΙΙ: 3. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Jan. –
	1965	1964	1965	1964	1965
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα	**503,2**	**572,8**	**34,6**	**42,1**	**1.217,3**
α) Προσαυξήσεις	151,4	151,4	10,6	13,7	61,2
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	33,4	33,3	3,7	5,2	25,1
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	17,2	17,3	1,2	1,4	4,9
Λοιπαὶ προσαυξήσεις	100,8	100,8	5,7	7,2	31,3
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	137,3	142,4	12,3	17,3	49,9
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	12,2	10,8	1,4	1,4	5,1
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ	124,9	131,4	10,9	15,9	44,7
γ) Παράβολα	50,5	37,4	1,5	2,3	13,1
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικαὶ ποιναὶ παρελθόντων ἐτῶν	164,0	241,6	10,2	8,8	1.093,1
5. Λοιπὰ ἔσοδα	**738,0**	**687,8**	**65,6**	**20,4**	**756,5**
Ἀπολήψεις ἐναντι γενομένων ἐξόδων	307,5	300,3	42,6	4,2	59,6
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	80,9	63,5	6,2	6,3	23,4
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	2,6	2,6	0,2	0,0	7,0
Ἐπιστροφαὶ χρημάτων	130,4	110,2	8,2	5,9	109,7
Ἕτερα ἔσοδα	171,9	211,2	8,1	5,7	46,7
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	44,7	—	0,2	(α)– 1,7	510,0
6. Δάνεια	**21,0**	**22,0**	**9,2**	—	**20,3**
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	**705,0**	**705,0**	—	—	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικοὺς σκοπούς	705,0	705,0	—	—	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικοὺς σκοπούς	—	—	—	—	—
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	**5.318,0**	**4.900,0**	**173,7**	**540,7**	**306,3**
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	**2.150,0**	**3.176,0**	**173,6**	**486,8**	**285,0**
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.000,0	900,0	173,6	156,8	285,0
Ἔσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου	400,0	300,0	100,0	100,0	100,0
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	600,0	600,0	73,6	56,8	185,0
Δάνεια	1.150,0	2.276,0	—	330,0	—
α) Ἔντοκα γραμμάτια	250,0	2.276,0	—	330,0	—
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	900,0	—	—	—	—
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	**3.168,0**	**1.724,0**	**0,1**	**53,9**	**21,3**
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	855,0	120,0	—	2,3	20,1
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.205,0	1.529,0	0,1	51,6	1,2
Ἐπανορθώσεις	108,0	75,0	—	0,0	—
ΙΙΙ. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ	**983,0**	**983,0**	**38,5**	**23,0**	**52,8**
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν–μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	975,0	975,0	36,8	22,5	49,4
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν–μελῶν ἐναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	8,0	8,0	1,6	0,5	3,4

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

State revenue, by special sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
– 'Απρίλιος – April	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
1964	1965	1964	1965	1964	
1.167,0	**29,3**	**38,3**	**122,4**	**122,5**	**4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues**
61,1	8,7	10,8	40,5	39,7	a) Additional taxes
27,0	1,7	2,4	6,7	7,4	Additional direct taxes
4,3	1,2	1,2	4,4	3,9	Additional indirect taxes
29,7	5,8	7,2	29,4	28,4	Other additional taxes
57,4	8,9	11,9	34,1	38,7	b) Fines and money penalties
0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	On direct taxes
4,0	0,9	0,9	2,8	2,5	On indirect taxes
53,3	8,0	11,0	31,2	36,2	Other
11,0	1,5	2,3	13,1	11,0	c) Extra dues
1.037,6	10,2	13,3	34,7	33,1	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
655,4	**66,2**	**25,2**	**238,8**	**174,1**	**5. Other revenue**
43,4	43,2	4,7	54,2	36,1	Receipts against expenses effected
24,6	6,2	6,3	23,3	24,3	Receipts in favour of third parties(9)
5,5	0,2	0,1	1,1	0,9	Back receipts in favour of third parties
70,1	7,4	5,3	107,9	67,5	Money returns
40,6	6,1	5,6	35,9	35,6	Receipts from other sources
471,3	3,1	3,2	16,4	9,6	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
18,5	—	**0,1**	**3,3**	**10,7**	**6. Loans**
0,1	—	—	—	**0,1**	**B. From foreign sources**
0,1	—	—	—	0,1	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
930,1	**173,7**	**540,6**	**243,7**	**870,8**	**II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM**
871,6	**173,6**	**486,8**	**222,3**	**812,3**	**A. From domestic sources**
306,6	173,6	156,8	222,3	247,3	Special revenue
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Revenue from Greek Oil Refinery
206,6	73,6	56,8	122,3	147,3	Other special revenue
565,0	—	330,0	—	565,0	Loans
565,0	—	330,0	—	565,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
58,5	**0,1**	**53,9**	**21,3**	**58,5**	**B. From foreign sources**
6,9	—	2,3	20,1	6,9	Foreign aid
51,6	0,1	51,6	1,2	51,6	Foreign loans
0,0	—	0,0	—	0,0	Reparations
59,3	**38,5**	**23,0**	**52,8**	**59,3**	**III. NATO SPECIAL REVENUE**
57,6	36,8	22,5	49,4	57,6	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
1,7	1,6	0,5	3,4	1,7	b) Receipts from member-countries for services offered

Footnotes, see page 18.

ΙΙ: 4. Συνολικαὶ εἰσπράξεις ὑπὲρ Κράτους καὶ τρίτων ἐκ δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν φόρων καὶ εἰσφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τελωνεῖα	Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος – Ἀπρίλιος January – April		Custom Houses
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον Τελωνείων	**790.057**	**804.329**	**2.928.577**	**2.675.912**	**All Custom Houses**
1. Ἀθηνῶν	89.497	91.459	332.249	297.809	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	1.068	967	3.648	3.786	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	15.201	14.592	56.739	46.969	3. Volos
4. Ἐλευσῖνος	3.938	3.858	15.228	13.466	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	6.923	9.479	31.692	28.741	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	93.657	140.000	378.575	374.543	6. Salonika
7. Καβάλας	5.949	7.657	25.977	22.911	7. Kavala
8. Καλαμάτας	1.308	302	2.895	1.252	8. Kalamata
9. Κερκύρας	825	733	3.429	2.945	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	761	871	3.744	3.603	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	1.101	1.026	3.935	3.185	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	19.722	17.747	76.751	71.123	12. Patras
13. Πειραιῶς	479.027	498.598	1.840.492	1.712.164	13. Piraeus
14. Ρόδου	2.851	2.758	8.042	7.063	14. Rhodes
15. Σάμου	31	56	133	220	15. Samos
16. Σούδας	674	893	2.327	4.813	16. Souda
17. Σύρου	320	70	971	394	17. Syros
18. Χαλκίδος	3.026	3.573	10.323	9.689	18. Khalkis
19. Χανίων	552	792	2.702	2.391	19. Canea
20. Χίου	587	1.410	3.617	3.757	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	63.039	7.488	125.108	65.088	21. Other Custom Houses

Ὑποσημειώσεις πίνακος ΙΙ: 3.

(1) Ἤτοι: Φόρος καὶ πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.

(2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.

(3) Ἔκτακτοι φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.

(4) Εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

(5) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.

(6) Ἤτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτευούσης, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπίου καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορὰ ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.

(7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσ. ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.

(8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

(9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.

Footnotes to table II: 3.

(1) I.e: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.

(2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.

(3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.

(4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.

(5) I.e: Tax on tobacco production and consumption.

(6) I.e: Tax on crude oil consumed by motor velicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.

(7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.

(8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11 paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and otherthird parties.

(9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	ΤΜΗΜΑ	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. Ὡρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

ΙΙ: 5. Δασμοί καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν (1)

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation (1)

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

'Αγαθὰ	'Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**5.716.962**	**4.542.555**	**1.081.249**	**861.846**	**Total**
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν	**2.753.706**	**2.249.535**	(2) **645.996**	(3) **502.616**	**All commodities**
Τρόφιμα	**382.912**	**455.599**	**136.746**	**119.170**	**Foodstuffs**
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα	31.474	10.728	7.626	2.351	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἄνευ σακχάρεως	110.710	90.737	11.888	10.400	Milk with or without sugar
Μπανάναι	17.982	13.414	16.114	12.658	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	3.386	2.409	7.642	6.487	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	1.263	853	2.839	1.875	Cinnamon and cloves
Καφὲς καὶ ἐκχυλίσματα καφὲ	80.090	73.201	51.934	56.210	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	3.058	2.462	4.435	3.642	Tea
Κριθὴ	146	2.855	26	698	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἀλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	29.038	18.422	12.570	7.431	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολωμοὶ κλπ.	16.179	9.315	7.523	2.159	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	66.471	210.773	5.761	8.575	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	23.115	20.430	8.388	6.684	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	**3.223**	**2.439**	**3.646**	**2.578**	**Beverages and tobacco**
Οὐΐσκυ	3.223	2.439	3.646	2.578	Whisky
Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	**223.184**	**133.900**	**37.170**	**22.826**	**Non-edible raw materials (excl. fuel)**
Ξυλεῖα πριστὴ ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	205.351	125.038	35.398	21.876	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	17.833	8.862	1.772	950	Paperpulp
'Ορυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ	**77.833**	**60.935**	**28.690**	**18.766**	**Mineral fuels and greases**
"Ανθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι	40.387	37.178	5.690	4.845	Coal, coke, briquettes
'Ορυκτέλαια	36.475	23.757	21.213	13.921	Mineral oils
'Αέρια πετρελαίου	971	—	1.787	—	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	**296.047**	**242.936**	**52.925**	**41.139**	**Chemical products**
'Υδρογονάνθρακες	4.664	7.937	770	1.399	Hydrocarbon
'Αντιβιοτικὰ	44.102	41.992	4.092	4.314	Antibiotics
'Ιδιοσκευάσματα	105.847	72.706	11.043	7.453	Chemical preparations
'Εκχυλίσματα δεψικὰ προελεύσεως φυτικῆς	4.733	4.072	2.244	2.077	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικαὶ καὶ ὀργανικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι	22.095	17.609	8.944	7.207	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	8.535	8.519	2.817	2.883	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικὰ	3.011	1.786	1.544	830	Soaps and detergents
Τεχνηταὶ καὶ πλαστικαὶ ὕλαι	102.750	87.877	21.287	14.715	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφὰν)	310	438	184	261	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἴδη	**776.029**	**593.774**	**206.064**	**155.366**	**Industrial products**
'Επίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	79.391	52.059	13.409	6.368	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολλητὰ (contre-plaqués)	45.985	29.099	15.899	10.040	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεῖα τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	7.067	5.089	2.464	1.763	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	7.808	9.771	2.256	2.751	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	47.921	31.218	14.257	10.192	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
'Υφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	30.080	19.643	16.817	10.809	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	17.407	20.552	2.989	3.183	Woollen yarns, dyed
'Υφάσματα ἐξ ἐρίου, ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	29.531	20.237	11.487	7.428	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν (1) (συνέχεια)

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation (1) (continued)

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

'Αγαθά	'Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1965	1964	1965	1964	
'Υφάσματα βαμβακερὰ ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	113.341	93.187	50.457	41.617	Cotton fabrics, pure or mixed
'Υφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	38.095	22.474	23.568	14.075	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελοῦδα κλπ.	8.641	8.858	5.150	5.367	Velvet etc.
Κεραμευτικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσεως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	3.092	3.805	1.941	2.402	Pottery products, i.e.: floor slabs tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
'Επιτραπέζια σκεύη καὶ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	7.941	5.944	5.063	4.138	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	127.947	89.526	12.783	10.211	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρῖναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	175.982	157.098	16.727	16.183	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνὰ	12.201	9.757	1.843	1.505	Iron or steel wire, not covered
'Εξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	8.351	7.627	3.087	2.856	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικὰ	9.394	5.440	4.148	2.371	Stoves, radiators, cooking ranges not electric
Ξυριστικαὶ λεπίδες	5.854	2.390	1.719	2.107	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	**953.752**	**728.719**	**165.247**	**129.643**	**Machinery and transport equipment**
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	85.199	65.407	9.175	7.264	Explosion or internal combustion motors
'Ηλεκτρικὰ ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	33.898	16.818	16.200	8.016	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
'Ηλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	27.180	16.325	8.200	5.569	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναί	27.819	23.134	2.575	2.440	Sewing machines
'Ηλεκτρικαὶ στῆλαι	17.210	13.208	6.030	4.650	Electric batteries
'Ηλεκτρικὰ μαγειρ. ἄνω τῶν 40 χγρ.	7.185	7.229	3.990	4.127	Electric kitchens,more than 40 kgs
'Ηλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τηλεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	76.621	47.841	8.271	4.342	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	46.897	45.468	14.153	14.370	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	8.962	8.548	2.695	2.753	Gramophones, electric or not
Καλῴδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	13.629	854	3.441	209	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	131.607	82.329	6.124	3.989	Agricultural tractors
"Αμαξαι αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	219.179	157.019	51.400	39.238	Passenger motor cars
"Αμαξαι αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	41.633	51.356	7.090	8.681	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	152.968	144.481	13.975	13.977	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι : ἄξονες, ἡμιαξόνια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοί	31.908	20.781	4.481	3.117	Motor cars accessories, i.e.: axles half-axles, shock absorbee wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	31.857	27.921	7.447	6.901	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἴδη	**40.726**	**31.233**	**15.508**	**13.128**	**Miscellaneous industrial goods**
Εἴδη ὑγιεινῆς	20.146	16.927	9.319	7.963	Sanitation articles
'Ωρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος	13.351	9.254	4.105	3.713	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	7.229	5.052	2.084	1.452	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	**2.963.256**	**2.293.020**	**435.253**	**359.230**	**Others**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 59,7% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 59,3% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II:12).

(2) 59,7% of total receipts from import duties.

(3) 59,3% of total receipts from import duties.

ΙΙ: 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Ἀξία δασμολογηθεῖσα Value taxed		Δασμοὶ Import duties		Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	
		1965	1964	1965	1964	1965	1964
	Σύνολον	**5.716.962**	**4.542.555**	**1.081.249**	**861.846**	**452.486**	**347.515**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	704.735	727.836	197.176	166.492	12.046	10.308
1	Ποτὰ καὶ καπνός	7.331	5.864	6.892	5.411	1.145	852
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	731.356	558.758	61.287	44.082	43.782	34.091
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	112.806	87.894	31.648	22.541	5.854	4.346
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	8.910	6.932	2.090	1.472	368	291
5	Χημικὰ προϊόντα	668.734	528.008	110.871	90.398	65.585	50.879
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	1.445.040	1.085.777	346.183	263.580	156.341	118.655
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	1.785.280	1.342.147	248.868	203.992	137.874	104.310
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	252.059	198.895	76.069	63.755	29.414	23.734
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	711	444	165	123	77	49
	Ἑκατοστιαία κατανομή —						
	Σύνολον	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	12,3	16,0	18,2	19,3	2,7	3,0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	0,2	0,1	0,6	0,6	0,2	0,2
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	12,8	12,3	5,7	5,1	9,7	9,8
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	2,0	1,9	3,0	2,6	1,3	1,3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
5	Χημικὰ προϊόντα	11,7	11,6	10,3	10,5	14,5	14,6
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	25,3	23,9	32,0	30,6	34,5	34,1
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	31,2	29,5	23,0	23,7	30,5	30,0
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	4,4	4,4	7,0	7,4	6,5	6,8
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ ΙΙ:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - April

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Averages charge of value %				SITC commodity categories	
				Ἐκ δασμῶν Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν καὶ φόρων Total duties and taxes			
1965	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**		
238.904	**257.288**	**1.772.639**	**1.466.649**	**18,9**	**19,0**	**31,0**	**32,3**	**Total**	
132.600	184.081	341.822	360.881	27,9	22,9	48,5	49,6	Food and live animals	0
1.678	1.356	9.715	7.619	94,0	92,3	132,5	129,9	Beverages and tobacco	1
75	48	105.144	78.221	8,4	7,9	14,4	14,0	Crude materials inedible, except fuels	2
44.552	26.950	82.054	53.837	28,0	25,6	72,7	61,3	Mineral fuels, lubricants etc.	3
12	—	2.470	1.763	23,4	21,2	27,7	25,4	Animal and vegetable oil and fats	4
3.186	2.430	179.642	143.707	16,6	17,1	26,9	27,2	Chemicals	5
37.835	25.108	540.359	407.343	23,9	24,2	37,4	37,5	Manufactured goods classified chiefly by material	6
8.324	6.732	395.066	315.034	13,9	15,2	22,1	23,5	Machinery and transport equipment	7
10.642	10.583	116.125	98.072	30,2	32,1	46,1	49,3	Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	242	172	23,2	27,7	34,1	38,7	Commodities and transactions not classified according to kind	9
— *Percent distribution*									
100,0	**100,0**	**100,0**	**100,0**					**Total**	
55,5	71,5	19,3	24,6					Food and live animals	0
0,7	0,5	0,5	0,5					Beverages and tobacco	1
0,0	0,0	5,9	5,3					Crude materials inedible, except fuels	2
18,6	10,5	4,6	3,7					Mineral fuels, lubricants etc.	3
0,0	—	0,1	0,1					Animal and vegetable oils and fats	4
1,3	0,9	10,1	9,8					Chemicals	5
15,8	9,8	30,5	27,8					Manufactured goods classified chiefly by material	6
3,5	2,6	22,3	21,5					Machinery and transport equipment	7
4,5	4,1	6,6	6,7					Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind	9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 7. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί (1), εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions (1) on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (2) Business turnover tax (2)				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Total	**280.300**	**221.939**	**1.081.249**	**861.846**	**118.572**	**87.208**	**452.486**	**347.515**	**53.249**	**60.617**	**238.904**	**257.288**
I	13.725	11.903	55.631	36.012	301	308	1.873	1.702	3.518	2.918	14.539	12.642
II	20.898	25.694	94.464	95.316	1.002	1.157	3.591	2.777	5.434	7.566	16.365	13.559
III	852	372	2.326	1.585	156	117	472	409	—	—	12	—
IV	16.173	10.943	59.576	44.844	2.300	2.016	9.105	7.742	20.313	35.587	103.376	159.240
V	7.172	6.489	32.723	23.533	1.519	1.301	6.339	4.673	8.515	4.931	44.552	26.950
VI	21.537	19.563	88.633	73.505	13.568	10.918	54.685	43.629	1.429	1.027	5.029	5.310
VII	14.281	8.467	52.012	35.990	7.292	4.641	28.373	20.138	1.352	451	4.428	2.274
VIII	1.323	1.374	6.231	4.919	244	227	1.114	852	86	26	313	126
IX	15.523	10.964	61.647	40.918	8.131	5.605	31.639	21.558	4	1	6	20
X	9.896	6.509	33.887	29.477	5.861	3.721	19.160	16.623	15	3	21	8
XI	44.497	32.317	165.248	124.720	15.331	11.004	59.510	46.312	7.564	4.133	29.546	20.596
XII	887	503	2.512	2.366	242	85	686	583	29	15	99	89
XIII	8.085	8.555	36.325	30.762	2.864	2.746	12.659	10.254	991	817	4.820	2.892
XIV	341	202	1.012	834	151	76	444	326	274	120	739	544
XV	24.255	19.485	100.145	79.283	15.453	13.359	68.926	53.300	173	74	495	427
XVI	42.045	29.131	150.241	120.052	24.335	15.850	82.621	61.011	1.725	1.677	7.796	6.075
XVII	27.957	22.662	97.473	82.863	15.259	11.529	53.970	42.347	110	368	528	658
XVIII	7.212	3.592	27.034	20.563	3.243	1.585	12.202	8.804	1.239	319	4.361	3.325
XIX	972	585	3.657	2.478	356	196	1.284	828	—	—	—	—
XX	2.669	2.629	10.471	11.825	964	767	3.833	3.642	478	584	1.879	2.553
XXI	—	—	1	1	—	—	—	5	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Including the special business turnover tax.

ΙΙ: 8. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		'Αξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		'Αναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			'Ολικὴ — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖσαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		'Ολικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Total	**1.772.639**	**1.466.649**	**10.026.594**	**7.581.313**	**5.716.962**	**4.542.555**	**57,0**	**59,9**	**31,0**	**32,3**	**17,7**	**19,3**
I	72.043	50.356	695.333	492.955	340.233	242.250	48,9	49,1	21,2	20,8	10,4	10,2
II	114.420	111.652	329.997	401.903	198.207	200.004	60,1	48,9	57,7	55,8	34,7	27,8
III	2.810	1.994	138.799	9.226	10.512	8.169	7,6	88,5	26,7	24,4	2,0	21,6
IV	172.057	211.826	276.928	371.073	225.843	320.513	81,6	86,4	76,2	66,1	62,1	57,1
V	83.614	55.156	1.020.444	478.365	135.824	108.468	13,3	22,7	61,6	50,9	8,2	11,5
VI	148.347	122.444	864.594	764.473	566.446	457.726	65,5	59,9	26,2	26,8	17,1	16,0
VII	84.813	58.402	324.314	227.355	259.501	186.920	80,0	82,2	32,7	31,2	26,2	25,7
VIII	7.658	5.897	97.794	74.979	70.378	51.137	71,9	68,2	10,9	11,5	7,8	7,9
IX	93.292	62.496	348.530	222.087	310.781	209.847	89,2	94,5	30,0	29,8	26,8	28,1
X	53.068	46.108	298.560	252.504	194.336	167.347	65,1	66,3	27,3	27,6	17,8	18,3
XI	254.304	191.628	793.453	584.994	633.212	503.128	79,8	85,6	40,2	37,9	32,0	32,7
XII	3.297	3.038	6.029	5.892	5.455	5.688	90,5	96,5	60,4	53,4	54,7	51,6
XIII	53.804	43.908	149.689	99.821	108.452	86.748	72,4	86,9	49,6	50,6	35,9	44,0
XIV	2.195	1.704	7.187	3.831	4.298	2.546	59,8	66,5	51,1	66,9	30,5	44,5
XV	169.566	133.010	1.044.081	726.521	729.968	548.616	69,9	75,5	23,2	24,2	16,2	18,3
XVI	240.658	187.138	2.131.645	1.443.786	1.087.566	808.615	51,0	56,0	22,1	23,1	11,3	13,0
XVII	151.971	125.868	1.301.786	1.266.927	682.878	522.487	52,4	41,2	22,2	24,1	11,7	9,9
XVIII....	43.597	32.692	148.428	116.738	111.572	79.561	75,2	68,2	39,1	41,1	29,4	28,0
XIX	4.941	3.306	11.337	7.597	11.053	7.236	63,8	95,2	44,7	45,7	43,6	43,5
XX	16.183	18.020	37.316	29.565	30.447	25.537	81,6	86,4	53,1	70,6	43,4	61,0
XXI	1	6	350	721	—	12	34,2	1,7	—	50,0	0,3	0,8

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. 'Επίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ ΙΙ: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 9. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, εἰσπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Γενικὸν σύνολον	**280.300**	**221.939**	**1.081.249**	**861.846**	**171.821**	**147.825**	**691.390**	**604.803**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**219.987**	**172.352**	**854.133**	**661.884**	**152.187**	**133.413**	**609.226**	**540.866**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ (3).....	**128.047**	**101.198**	**494.729**	**389.917**	**88.194**	**72.320**	**330.673**	**274.274**	**EEC Countries** (3)
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	9.706	7.457	38.138	27.455	11.428	7.217	42.097	19.159	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	21.090	13.558	72.220	59.671	18.752	20.308	60.782	79.061	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	53.198	47.891	213.621	179.129	32.167	27.426	130.546	104.834	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	35.467	22.576	130.086	84.522	20.986	12.207	75.414	47.865	Italy
Ὁλλανδία	8.586	9.716	40.664	39.140	4.861	5.162	21.834	23.355	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	**52.037**	**39.856**	**198.662**	**166.190**	**41.242**	**22.306**	**161.206**	**101.994**	**EFTA Countries** (4)
Αὐστρία	5.542	3.855	21.138	17.539	3.403	2.148	12.419	10.337	Austria
Δανία	2.857	1.686	11.400	7.155	978	603	3.764	2.781	Denmark
Ἑλβετία	7.714	7.199	31.669	25.778	5.349	3.820	20.861	16.508	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	26.378	20.541	94.416	86.419	25.500	12.103	100.162	55.120	United Kingdom
Νορβηγία	486	999	2.914	2.768	253	465	2.078	1.418	Norway
Πορτογαλία	846	699	4.449	2.952	170	176	1.080	696	Portugal
Σουηδία	8.214	4.877	32.676	23.579	5.589	2.991	20.842	15.134	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	**30.336**	**22.746**	**118.709**	**76.474**	**19.025**	**26.387**	**105.115**	**96.267**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	4.933	2.805	15.080	8.337	565	389	10.073	1.744	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική ..	2.971	2.693	13.359	9.525	1.248	1.065	7.891	3.958	Germany east.
ΕΣΣΔ	6.067	4.766	21.307	14.510	5.738	3.356	27.755	19.062	USSR
Οὐγγαρία	4.517	3.730	19.777	13.556	3.740	10.494	23.694	38.053	Hungary
Πολωνία	4.992	3.184	18.580	11.333	1.312	762	4.502	3.222	Poland
Ρουμανία	1.785	813	7.947	2.369	390	1.759	2.875	4.276	Rumania
Τσεχοσλοβακία	5.071	4.755	22.659	16.844	6.032	8.562	28.325	25.952	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**9.567**	**8.552**	**42.033**	**29.303**	**3.726**	**12.400**	**12.232**	**68.331**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**19.851**	**13.947**	**88.350**	**65.616**	**5.959**	**3.549**	**28.912**	**19.502**	**ASIA**
Ἰαπωνία	8.609	5.787	40.198	29.618	3.647	1.782	16.181	10.658	Japan
Ἰσραὴλ	4.545	3.152	19.493	13.229	794	502	3.641	2.007	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	6.697	5.008	28.659	22.769	1.518	1.265	9.090	6.837	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**6.544**	**4.656**	**22.687**	**17.126**	**1.868**	**3.246**	**13.648**	**8.728**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**1.532**	**51**	**2.587**	**424**	**25**	**12**	**357**	**152**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**32.382**	**30.911**	**113.429**	**116.692**	**11.780**	**7.593**	**39.223**	**35.524**	**AMERICA**
Βραζιλία	8.377	12.891	38.640	43.115	6	21	237	92	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	21.808	15.204	65.695	62.458	10.561	6.185	32.662	27.347	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	2.197	2.816	9.094	11.119	1.213	1.387	6.324	8.085	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	**4**	**22**	**63**	**104**	**2**	**12**	**24**	**31**	**MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εἰσαχθέντων ἀγαθῶν

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Γενικὸν σύνολον	**134.181**	**91.769**	**782.387**	**331.349**	**118.321**	**96.958**	**389.035**	**301.421**	**All countries**
ΕΥΡΩΠΗ	**80.091**	**40.462**	**283.129**	**170.778**	**81.230**	**73.832**	**255.308**	**228.196**	**EUROPE**
Χῶραι ΕΟΚ (3)	**52.862**	**21.389**	**179.456**	**99.644**	**33.795**	**10.747**	**114.878**	**60.325**	**EEC Countries** (3)
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	960	857	6.045	9.130	854	576	4.174	5.974	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	20.337	8.979	61.623	19.030	13.489	2.986	43.522	12.110	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	19.067	6.819	56.529	41.933	9.795	2.872	25.187	19.708	Germany (Fed. Rep.)
'Ιταλία	10.192	3.597	47.679	20.740	8.572	2.629	37.988	16.409	Italy
'Ολλανδία	2.306	1.137	7.580	8.811	1.085	1.684	4.007	6.124	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4).....	**14.644**	**7.320**	**50.040**	**35.500**	**7.485**	**3.967**	**23.307**	**22.421**	**EFTA Countries** (4)
Αὐστρία	3.726	89	7.478	3.427	1.095	31	2.333	2.037	Austria
Δανία	278	541	1.127	3.189	123	467	386	2.282	Denmark
'Ελβετία	1.441	279	4.161	2.303	698	323	2.730	1.789	Switzerland
'Ηνωμ. Βασίλειον	8.423	3.706	29.655	19.884	5.229	2.256	14.266	14.002	United Kingdom
Νορβηγία	101	348	674	2.817	64	269	862	751	Norway
Πορτογαλία	61	32	2.156	100	36	30	818	58	Portugal
Σουηδία	614	2.325	4.789	3.780	240	591	1.912	1.502	Sweden
'Ανατ. Εὐρώπη	**10.716**	**8.303**	**32.077**	**28.701**	**39.052**	**57.948**	**114.420**	**142.854**	**Eastern Europe**
Βουλγαρία	858	76	7.205	2.982	8.616	31	11.220	2.524	Bulgaria
Γερμανία 'Ανατολική ..	1.550	208	2.678	519	1.442	40	1.930	169	Germany east.
ΕΣΣΔ	6.326	6.970	13.580	19.127	17.581	41.922	68.181	107.314	USSR
Οὐγγαρία	75	155	714	536	73	32	632	264	Hungary
Πολωνία	1.105	293	3.848	2.592	1.302	11	3.703	157	Poland
Ρουμανία	322	566	2.293	2.602	9.829	15.891	27.223	32.206	Rumania
Τσεχοσλοβακία	480	35	1.759	343	209	21	1.531	220	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	**1.869**	**3.450**	**21.556**	**6.933**	**898**	**1.170**	**2.703**	**2.596**	**Other European Countries**
ΑΣΙΑ	**12.084**	**1.320**	**65.805**	**4.570**	**9.923**	**8.315**	**32.824**	**25.500**	**ASIA**
'Ιαπωνία	10.750	382	21.675	1.105	3.440	123	7.354	524	Japan
'Ισραὴλ	79	46	334	444	46	27	145	238	Israel
Λοιπὴ 'Ασία	1.255	892	43.796	3.021	6.437	8.165	25.325	24.738	Others
ΑΦΡΙΚΗ	**9.048**	**1.432**	**13.328**	**5.690**	**14.882**	**6.403**	**47.851**	**16.893**	**AFRICA**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	**7.484**	**2.984**	**25.465**	**3.754**	**30**	**15**	**74**	**20**	**AUSTRALIA**
ΑΜΕΡΙΚΗ	**25.463**	**45.568**	**394.640**	**146.554**	**12.254**	**8.347**	**52.826**	**30.766**	**AMERICA**
Βραζιλία	122	3	128	20	—	—	—	—	Brazil
'Ηνωμ. Πολιτεῖαι	20.284	30.877	372.358	105.987	10.263	7.738	44.104	26.106	USA
Λοιπὴ 'Αμερικὴ	5.057	14.688	22.154	40.547	1.991	609	8.722	4.660	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	**11**	**3**	**20**	**3**	**2**	**46**	**152**	**46**	**MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)**

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς 'Ενώσεως 'Ελευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί[1], μὴ εἰσπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions [1] on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εἰσπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εἰσπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Total	**1.137.253**	**820.806**	**4.309.632**	**3.038.758**	**134.181**	**91.769**	**782.387**	**331.349**	**118.321**	**96.958**	**389.035**	**301.421**
I ...	71.344	90.807	355.100	250.705	13.803	18.184	70.936	64.445	—	2	115	357
II ...	24.881	73.909	131.790	201.899	5.708	18.293	27.502	52.942	17	127	989	800
III ...	1.432	365	128.287	1.057	2.170	300	299.988	542	75	1	7.966	13
IV ...	17.091	11.408	51.085	50.560	9.233	1.097	15.062	9.812	1.980	481	6.206	2.459
V ...	134.607	129.634	884.620	369.897	10.776	9.110	78.860	29.528	73.261	76.465	233.463	207.164
VI ...	60.526	32.540	298.148	306.747	5.050	2.538	30.436	20.142	3.288	1.353	18.896	15.662
VII ...	23.376	10.917	64.813	40.435	3.272	897	6.560	2.570	1.351	472	3.100	1.291
VIII ...	4.119	4.774	27.416	23.842	1.549	718	7.167	5.091	12	9	30	61
IX ...	13.436	4.268	37.749	12.240	755	587	3.037	2.627	1.132	336	3.279	1.064
X ...	37.009	22.665	104.224	85.157	3.607	2.616	8.421	7.888	992	569	2.336	2.019
XI ...	46.446	20.452	160.241	81.866	6.220	2.918	24.104	16.610	1.392	828	5.704	3.124
XII ...	58	29	574	204	35	21	417	104	9	5	87	28
XIII ...	15.472	6.436	41.237	13.073	2.762	710	8.138	2.409	1.706	747	4.516	1.647
XIV ...	303	774	2.889	1.285	—	10	139	25	—	9	146	27
XV ...	103.388	49.259	314.113	177.905	33.530	13.754	87.779	34.034	11.897	5.150	31.984	17.136
XVI ...	269.412	126.185	1.044.079	635.171	28.315	11.171	95.192	59.333	16.982	7.071	60.211	36.904
XVII ...	301.115	231.104	618.908	744.440	4.618	7.848	9.538	15.423	2.863	2.833	5.517	5.986
XVIII ...	11.139	4.886	36.856	37.177	1.797	817	6.452	6.125	1.145	479	3.755	4.261
XIX ...	109	191	284	361	44	137	128	209	13	28	36	50
XX ...	1.938	137	6.869	4.028	937	43	2.531	1.490	206	23	699	1.368
XXI ...	52	66	350	709	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and varius other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοὶ φόροι καὶ εἰσφοραί, μὴ εἰσπραχθέντες, λόγῳ εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*
Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομεῖς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**1.960.048**	**950.471**	**3.960.106**	**2.684.337**	**1.171.050**	**622.189**	**Total**
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία -Ἁλιεία	183.044	145.779	312.419	286.427	72.867	65.316	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεῖα	289.991	167.976	188.205	102.236	14.636	9.023	2. Mines
3. Βιομηχανία	1.027.029	212.897	1.159.993	569.854	216.863	160.753	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαί	307	182	6.806	4.003	1.835	855	4. Building and construction
5. Ἠλεκτρισμὸς-Φωταέριον ..	80.437	66.566	397.238	174.397	109.327	52.987	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων	108	21	1.102	2.094	267	596	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπόριον	58	67	3.760	4.512	1.223	1.791	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	293.701	238.298	846.726	851.355	211.419	119.398	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	43.197	85.838	281.804	200.393	356.865	80.117	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι ..	2.464	672	14.333	11.847	2.971	3.517	10. Military services
11. Παιδεία	2	2	262	371	81	139	11. Education
12. Θρησκεία	53	17	535	254	350	238	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἰατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαί	37	34	6.308	11.572	1.442	2.380	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	3.502	13.166	48.605	91.530	19.759	55.227	14. Social welfare
15. Μουσεῖα - Ἀρχαιότητες-Βιβλιοθῆκαι καὶ Ὀργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἐρεύνης	14	9	2.805	3.591	890	919	15. Museums- Antiquities-Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	1	1	57	71	26	35	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς	51	6	782	788	442	429	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	55	360	3.052	4.177	1.479	1.832	18. Personal services and tourism
19. Εἴδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	19.532	6.252	340.043	151.124	85.705	23.213	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the attraction of foreign capital
20. Λοιπὰ	16.465	12.328	345.271	213.741	72.633	43.424	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθά.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34–36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 12. Ποσότης, ἀξία καὶ δασμοί, εἰσπραχθέντες ἢ μή, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*
Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον									**Total**
Ποσότης	153.322	136.380	608.832	550.062	34.660	28.882	139.578	164.100	Quantity
Ἀξία	109.791	104.059	439.293	429.404	30.883	26.704	120.845	140.424	Value
Δασμοὶ	16.797	13.746	55.431	56.214	1.581	814	6.577	6.056	Duties
Φόρος καταναλώσεως	176.596	141.852	706.373	564.213	33.879	22.873	171.783	118.873	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.305	1.089	3.919	5.129	318	9	325	17	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικὸν									**a) Kerosene**
Ποσότης	—	—	—	—	10.177	11.018	34.562	49.467	Quantity
Ἀξία	—	—	—	—	9.899	11.971	34.225	55.174	Value
Δασμοὶ	—	—	—	—	192	28	804	717	Duties
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									**b) Diesel oil**
Ποσότης	49.327	56.939	249.447	235.592	14.082	10.104	67.889	44.607	Quantity
Ἀξία	41.759	51.105	211.730	213.020	11.988	9.193	56.584	40.928	Value
Δασμοὶ	1.180	1.365	6.971	5.727	341	254	1.674	1.360	Duties
Φόρος καταναλώσεως	58.536	63.759	293.660	261.302	16.414	11.394	79.115	47.681	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									**c) Mazout (crude oil)**
Ποσότης	73.480	58.018	262.005	223.548	1.539	4.368	11.600	52.136	Quantity
Ἀξία	36.540	27.618	125.669	109.752	724	2.097	5.445	25.361	Value
Δασμοὶ	1.765	1.392	6.172	5.402	37	105	278	1.270	Duties
Φόρος καταναλώσεως	18.350	14.504	66.670	56.498	388	1.087	2.905	13.318	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									**d) Gasoline in general**
Ποσότης	24.474	18.773	81.000	71.870	3.851	3.198	20.415	17.559	Quantity
Ἀξία	25.817	20.556	84.600	79.757	4.046	3.220	20.276	18.546	Value
Δασμοὶ	4.313	3.161	14.038	12.320	647	383	3.447	2.595	Duties
Φόρος καταναλώσεως	99.710	63.589	346.043	246.413	17.077	10.392	89.763	57.874	Consumption tax
ε) Ἄσφαλτος									**e) Asphalt**
Ποσότης	2.197	800	4.987	11.504	5.000	150	5.101	230	Quantity
Ἀξία	1.064	707	3.600	10.063	4.213	127	4.302	195	Value
Δασμοὶ	85	57	282	800	337	10	347	15	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	99	66	334	967	315	9	322	14	Turnover tax
στ) Ἀέρια Πετρελαίου									**f) Petrol gases**
Ποσότης	3.844	1.850	11.393	7.548	11	44	11	101	Quantity
Ἀξία	4.611	4.073	13.694	16.812	13	96	13	220	Value
Δασμοὶ	9.454	7.771	27.968	31.965	27	34	27	99	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.206	1.023	3.585	4.162	3	—	3	3	Turnover tax

ΙΙ: 13. Δηλωθέντα ἔσοδα καὶ ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Κλάδοι ἐπιχειρήσεων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Branches of enterprises
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον					**Total**
Φορολογητέα ἔσοδα (1)	1.580.130	1.522.352	7.530.815	6.875.927	Taxable earnings (1)
Φόρος	96.928	96.029	413.528	397.615	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Industrial and handicraft enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	888.254	843.027	4.115.512	3.692.341	Taxable earnings
Φόρος	39.660	38.505	168.439	162.696	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					**Refrigerating enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	11.465	9.308	44.573	43.773	Taxable earnings
Φόρος	694	559	2.656	2.554	Tax
Τραπεζικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Banks**
Φορολογητέα ἔσοδα	109.817	95.358	1.445.081	1.315.322	Taxable earnings
Φόρος	3.277	2.880	43.888	40.145	Tax
ΟΤΕ					**Telecommunications Co of Greece**
Φορολογητέα ἔσοδα	123.214	146.100	495.814	478.203	Taxable earnings
Φόρος	7.392	8.766	29.248	28.692	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Insurance companies**
Φορολογητέα ἔσοδα	204.798	194.814	385.040	349.522	Taxable earnings
Φόρος	14.522	12.791	26.462	23.303	Tax
Μεταφορικαὶ ἐπιχειρήσεις					**Transport enterprises**
Φορολογητέα ἔσοδα	242.582	233.745	1.044.795	996.766	Taxable earnings
Φόρος	15.684	14.411	67.751	64.625	Tax
Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων (2)					**Special activities subject to taxation (2)**
Φόρος	15.699	18.117	75.084	75.600	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου ἐργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα ἔσοδα τῶν «ὑποχρέων εἰδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμῖτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτρῶν, βαφικά, ὑδρογονωμένα ἔλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἰνόπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special artivities subject to taxation».

(2) Includings soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.

II: 14. Ποσότης, ἀξία καὶ βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικὰ διαμερίσματα

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Καπνικὰ διαμερίσματα καὶ προορισμὸς καπνοῦ	Ποσότης — Quantity				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Ἑλλάδος	**33.813**	**42.323**	**51.312**	**43.373**	**1.116.448**	**1.418.803**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	414	1.222	3.613	1.237	11.088	38.582
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	33.399	41.101	47.699	42.136	1.105.360	1.380.221
Ἀνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη	**17.667**	**25.571**	**25.983**	**26.032**	**676.654**	**952.599**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	108	170	219	170	3.438	4.805
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	17.559	25.401	25.764	25.862	673.216	947.794
Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία	**11.519**	**11.824**	**16.590**	**12.122**	**332.341**	**338.829**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	—	15	554	15	—	433
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	11.519	11.809	16.036	12.107	332.341	338.396
Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς	**3.271**	**3.029**	**6.049**	**3.190**	**75.802**	**74.821**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	62	205	1.502	206	1.421	5.206
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	3.209	2.824	4.547	2.984	74.381	69.615
Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος	**472**	**956**	**1.637**	**1.067**	**12.173**	**31.142**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	107	785	1.163	797	2.907	26.569
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	365	171	474	270	9.266	4.573
Πελοπόννησος	**168**	**324**	**207**	**326**	**3.855**	**6.754**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	137	47	175	49	3.322	1.569
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	31	277	32	277	533	5.185
Ἀττικοβοιωτία καὶ Νῆσοι	**716**	**619**	**846**	**636**	**15.623**	**14.658**
Δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν	716	619	846	636	15.623	14.658

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ φόρος 1,98% ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ).

Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country

Quantity in tons
Value and tax in thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
1965	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**	
1.647.535	**1.446.044**	**30.295**	**39.116**	**43.852**	**39.923**	**Greece, total**
101.559	39.037					For domestic consumption
1.545.976	1.407.007					For export
966.375	**967.834**	**18.244**	**25.973**	**26.847**	**26.425**	**East. Macedonia and Thrace**
6.259	4.830					For domestic consumption
960.116	963.004					For export
460.915	**344.407**	**9.300**	**9.536**	**12.697**	**9.702**	**Central and West. Macedonia**
8.334	433					For domestic consumption
452.581	343.974					For export
144.256	**77.984**	**1.816**	**1.862**	**2.780**	**1.955**	**Thessaly and Fthiotis-Fokis**
41.706	5.236					For domestic consumption
102.550	72.748					For export
52.851	**33.981**	**357**	**925**	**860**	**1.009**	**Aetolia-Akarnania and Epirus**
40.933	26.900					For domestic consumption
11.918	7.081					For export
4.880	**6.825**	**114**	**201**	**126**	**203**	**Peloponnesos**
4.327	1.638					For domestic consumption
553	5.187					For export
18.258	**15.013**	**464**	**619**	**542**	**629**	**Attica-Beotia and Islands**
—	—					For domestic consumption
18.258	15.013					For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.

ΙΙ: 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας καὶ εἰσπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εἰς χιλιόγραμμα
Φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
Tax in thousand drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	
1. Σιγαρέττα	**1.228.609**	**1.217.387**	**4.373.620**	**4.289.211**	**1. Cigarettes**
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	233.267	258.625	868.403	932.009	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	136.438	107.845	348.046	390.406	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά)	300.696	341.085	1.124.662	1.201.072	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας)	283.289	277.957	1.048.394	966.052	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	211.604	182.188	764.775	632.835	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας)	63.315	49.687	219.340	166.837	Category F (Super luxury)
2. Φόροι (1)	**255.981**	**222.091**	**918.843**	**778.400**	**2. Taxes collected** (1)
α) Καταναλώσεως	236.815	202.596	850.609	710.089	a) Consumption tax
β) Εἰσφορὰ ὑπὲρ 'Οργανισμοῦ Γεωργ. 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	19.166	19.495	68.234	68.311	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos areas.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.

ΙΙ: 16. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of anhydrous alcohol
Tax in thousand drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	
Α'. Παραγωγὴ	**1.067**	**1.046**	**3.947**	**4.275**	**A. Production**
α) Καθαροῦ	636	700	2.534	2.898	a) Pure
β) 'Ημικαθαροῦ	409	322	1.346	1.308	b) Denatured
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	22	24	67	69	c) Denatured by turpentine makers
Β'. Διάθεσις	**1.090**	**1.163**	**4.118**	**4.299**	**B. Sales**
1. 'Επὶ φόρῳ	**1.068**	**1.090**	**4.057**	**4.188**	**1. Against payment of tax**
α) Καθαροῦ	666	663	2.544	2.551	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	402	427	1.513	1.637	b) Denatured
2. "Ανευ φόρου	**22**	**73**	**61**	**111**	**2. Tax-free**
α) Εἰς ποτοποιούς	8	8	37	29	a) To drink-makers
β) Εἰς οἰνοποιούς	14	65	24	82	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν 'Ινστιτοῦτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	**10.394**	**9.672**	**39.680**	**37.182**	**C. Taxes**
1. 'Επὶ καθαροῦ	**9.991**	**7.963**	**38.163**	**30.627**	**1. On pure alcohol**
α) Καταναλώσεως	9.989	7.961	38.155	30.619	a) Consumption tax
β) 'Αναγκαστικοῦ δανείου	2	2	8	8	b) Forced loan tax
2. 'Επὶ μετουσιωθέντος	**403**	**1.709**	**1.517**	**6.555**	**2. On denatured alcohol**
α) Καταναλώσεως	402	1.708	1.513	6.551	a) Consumption tax
β) 'Αναγκαστικοῦ δανείου	1	1	4	4	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

ΙΙ: 16α. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εἰς δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in kilograms of anhydrous alcohol
Tax in drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	
Α'. Παραγωγὴ	**1.745**	**—**	**9.722**	**20.348**	**A. Production**
Β'. Διάθεσις	**440**	**504**	**3.592**	**7.274**	**B. Sales**
α) 'Επὶ φόρῳ	440	504	3.242	6.444	a) Against payment of tax
β) 'Επὶ ἐγγυήσει	—	—	350	830	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	**3.301**	**3.027**	**24.332**	**38.688**	**C. Taxes**
α) Καταναλώσεως	3.300	3.024	24.318	38.664	a) Consumption tax
β) 'Αναγκαστικοῦ δανείου	1	3	14	24	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

ΙΙ: 16β. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγὴ καὶ διάθεσις εἰς τόννους
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Tax in thousand drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1965	1964	1965	1964	
1. Βύνη					**1. Malt**
Παραγωγὴ	359	416	1.962	1.700	Production
Διάθεσις	833	908	2.557	1.985	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	679	664	2.049	1.526	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	154	244	508	459	b) imported
Φόρος	26.254	28.611	80.552	62.562	Tax
Εἰσφορὰ ὑπὲρ ΟΓΑ	4.167	4.542	12.784	9.931	Contribution in favour of NCSIA
2. 'Αμυλοσιρόπιον					**2. Starch sirup**
Παραγωγὴ	1.210	1.388	4.701	4.956	Production
Διάθεσις	1.210	1.388	4.701	4.956	Sale
Φόρος	1.210	1.388	4.701	4.956	Tax
3. Ζύθος					**3. Beer**
Παραγωγὴ	5.179	5.467	15.928	11.902	Production
Διάθεσις (1)	5.250	3.569	12.041	8.179	Sale (1)
4. 'Οξος (2)					**4. Vinegar (2)**
Παραγωγὴ	207	201	921	741	Production
Διάθεσις	272	217	877	615	Sale
5. Σταφιδίνη					**5. Currant pulp**
Παραγωγὴ	299	332	1.263	1.275	Production
Διάθεσις	291	326	1.250	1.260	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					**6. Yeast**
Παραγωγὴ	323	317	1.021	980	Production
Διάθεσις	325	320	1.014	965	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιείων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing dried raisins.

II: 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon: Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Tax in thousand drachmae at current prices*

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	**10.099.184**	**8.682.344**	**45.227.258**	**38.416.118**	**Greece, total**
1) Θεάτρων πρόζας	219.392	251.320	1.103.194	971.338	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	129.440	52.385	465.252	350.206	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	9.199.511	7.846.367	41.312.055	35.322.114	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	550.841	532.272	2.346.757	1.772.460	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**5.572.687**	**4.780.150**	**25.078.234**	**21.171.989**	**Greater Athens**
1) Θεάτρων πρόζας	128.999	146.739	698.216	642.392	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	59.236	27.190	198.673	130.935	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.959.923	4.209.429	22.463.550	19.112.731	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	424.529	396.792	1.717.795	1.285.931	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	**4.526.497**	**3.902.194**	**20.149.024**	**17.244.129**	**Rest of Country**
1) Θεάτρων πρόζας	90.393	104.581	404.978	328.946	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	70.204	25.195	266.579	219.271	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.239.588	3.636.938	18.848.505	16.209.383	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	126.312	135.480	628.962	486.529	4) Other shows
Β'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	**28.200**	**24.040**	**122.911**	**104.664**	**Greece, total**
1) Ὑπὲρ Κράτους	23.405	19.952	101.897	86.821	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	535	—	2.453	—	a) Prose theatres
β) » μουσικῶν	197	—	591	—	b) Musical »
γ) Κινηματογράφων	21.751	—	94.615	—	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	922	—	4.238	—	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.795	4.088	21.014	17.843	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	109	—	502	—	a) Prose theatres
β) » μουσικῶν	41	—	127	—	b) Musical »
γ) Κινηματογράφων	4.455	—	19.512	—	c) Cinema
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	190	—	873	—	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**18.330**	**15.772**	**78.583**	**67.436**	**Greater Athens**
1) Ὑπὲρ Κράτους	15.214	13.091	65.124	55.972	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.116	2.681	13.459	11.464	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	**9.870**	**8.268**	**44.328**	**37.228**	**Rest of the Country**
1) Ὑπὲρ Κράτους	8.191	6.861	36.773	30.849	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.679	1.407	7.555	6.379	2) In favour of third parties

ΙΙ: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον Ἑλλάδος	**13.989**	**17.076**	**63.931**	**57.141**	**837.533**	**930.389**
Οἰκόπεδα	3.765	4.516	14.389	13.865	185.687	274.574
Οἰκοδομαί	1.412	1.999	6.071	6.427	157.200	160.490
Διαμερίσματα	1.773	2.158	7.215	7.245	312.368	355.833
Ἀγροκτήματα	7.039	8.403	36.256	29.604	182.278	139.492
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**4.710**	**5.703**	**18.392**	**17.357**	**542.383**	**659.069**
Οἰκόπεδα	2.261	2.936	8.085	8.573	143.200	220.262
Οἰκοδομαί	401	624	1.646	1.879	103.444	95.796
Διαμερίσματα	1.359	1.653	3.349	5.450	260.196	319.343
Ἀγροκτήματα	689	490	3.312	1.455	35.543	23.668
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**2.190**	**2.543**	**13.655**	**10.004**	**52.796**	**50.446**
Οἰκόπεδα	323	269	1.327	990	5.092	7.443
Οἰκοδομαί	138	192	682	741	4.503	7.696
Διαμερίσματα	6	1	36	1	1.278	295
Ἀγροκτήματα	1.723	2.081	11.610	8.272	41.923	35.012
Πελοπόννησος	**1.283**	**2.116**	**8.592**	**7.679**	**61.664**	**47.556**
Οἰκόπεδα	218	291	1.078	824	7.959	3.897
Οἰκοδομαί	209	302	923	949	10.145	13.501
Διαμερίσματα	14	13	56	47	2.315	1.310
Ἀγροκτήματα	842	1.510	6.535	5.859	41.245	28.848
Ἰόνιοι Νῆσοι	**192**	**303**	**867**	**966**	**7.746**	**8.696**
Οἰκόπεδα	27	12	78	31	435	101
Οἰκοδομαί	38	54	148	153	3.220	2.861
Διαμερίσματα	13	9	63	39	1.793	1.310
Ἀγροκτήματα	114	228	578	743	2.298	4.424
Ἤπειρος	**494**	**935**	**2.285**	**2.571**	**8.916**	**11.214**
Οἰκόπεδα	49	51	236	195	1.951	2.005
Οἰκοδομαί	43	66	201	212	2.109	3.333
Διαμερίσματα	—	—	—	—	—	—
Ἀγροκτήματα	402	818	1.848	2.164	4.856	5.876
Θεσσαλία	**497**	**778**	**3.035**	**3.403**	**10.805**	**17.668**
Οἰκόπεδα	140	208	800	734	2.875	6.836
Οἰκοδομαί	77	120	368	358	4.059	5.949
Διαμερίσματα	3	5	5	7	90	852
Ἀγροκτήματα	277	445	1.862	2.304	3.781	4.031
Μακεδονία	**2.451**	**2.058**	**9.332**	**7.319**	**109.761**	**95.355**
Οἰκόπεδα	470	492	1.673	1.568	18.620	26.483
Οἰκοδομαί	161	262	802	876	10.497	18.593
Διαμερίσματα	376	475	1.703	1.586	46.492	32.683
Ἀγροκτήματα	1.444	829	5.154	3.289	34.152	17.596
Θράκη	**427**	**815**	**1.665**	**1.710**	**16.710**	**10.251**
Οἰκόπεδα	50	38	225	118	755	897
Οἰκοδομαί	78	86	254	253	12.487	2.918
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Ἀγροκτήματα	299	691	1.185	1.339	3.468	6.436

Number, value and tax collected on real property transferred, on the basis of returns, by geographic regions of the Country

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				
'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
1965	1964	1965	1964	1965	1964	
3.676.122	**2.880.796**	**72.803**	**81.902**	**285.941**	**246.128**	**Greece, total**
656.194	711.506	14.898	22.467	57.060	58.855	Sites
1.040.614	515.140	13.947	16.361	51.821	45.695	Buildings
1.210.179	1.163.496	29.495	31.871	114.332	104.384	Apartments
769.135	490.654	14.463	11.203	62.728	37.194	Farms
2.384.732	**1.897.566**	**49.296**	**59.723**	**181.790**	**169.138**	**Greater Athens**
470.528	542.703	11.580	18.148	42.303	45.784	Sites
776.132	301.985	10.277	10.743	32.420	28.357	Buildings
1.000.921	994.021	24.586	28.393	95.226	89.165	Apartments
137.151	58.857	2.853	2.439	11.841	5.832	Farms
257.901	**177.924**	**4.914**	**4.049**	**23.576**	**13.865**	**Rest of Central Greece and Euboea**
29.623	23.463	480	590	2.327	1.773	Sites
27.979	29.285	382	717	2.162	2.287	Buildings
4.861	295	128	32	489	32	Apartments
195.438	124.881	3.924	2.710	18.598	9.773	Farms
253.829	**142.627**	**4.398**	**3.975**	**19.416**	**12.660**	**Peloponnesos**
38.237	15.967	417	408	2.819	1.497	Sites
41.599	36.589	844	1.140	3.700	3.067	Buildings
9.513	5.528	268	146	1.047	568	Apartments
164 480	84.543	2.869	2.281	11.850	7.528	Farms
58.330	**26.028**	**623**	**567**	**2.603**	**1.845**	**Ionian Islands**
2.398	861	41	9	200	90	Sites
35.527	7.261	246	202	788	533	Buildings
8.708	4.850	143	64	745	302	Apartments
11.697	13.056	193	292	870	920	Farms
36.125	**36.366**	**623**	**757**	**2.587**	**2.532**	**Epirus**
5.892	6.033	139	117	402	428	Sites
13.401	11.456	159	303	1.163	888	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
16.832	18.877	325	337	1.022	1.216	Farms
70.832	**65.955**	**971**	**1.368**	**5.325**	**5.000**	**Thessaly**
19.352	20.185	251	463	1.375	1.687	Sites
21.161	19.179	388	529	1.781	1.408	Buildings
230	997	10	48	25	59	Apartments
30.089	25.594	322	328	2.144	1.846	Farms
464.275	**403.868**	**9.449**	**8.355**	**39.921**	**30.946**	**Macedonia**
65.336	75.659	1.552	2.140	5.500	5.658	Sites
68.701	65.353	830	1.586	5.927	5.598	Buildings
185.602	156.101	4.359	3.184	16.784	14.136	Apartments
144.636	106.755	2.708	1.445	11.710	5.554	Farms
36.016	**24.069**	**618**	**681**	**2.171**	**1.861**	**Thrace**
3.879	2.579	62	70	335	209	Sites
19.296	8.762	260	241	864	724	Buildings
140	—	—	—	15	—	Apartments
12.701	12.728	296	370	957	928	Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Νῆσοι Αἰγαίου	**621**	**706**	**2.475**	**2.369**	**9.659**	**14.164**
Οἰκόπεδα	81	95	344	331	1.137	1.940
Οἰκοδομαὶ	177	177	636	588	3.820	6.290
Διαμερίσματα	1	2	1	6	70	40
Ἀγροκτήματα	362	432	1.494	1.444	4.632	5.894
Κρήτη	**1.124**	**1.119**	**3.633**	**3.763**	**17.093**	**15.970**
Οἰκόπεδα	146	124	543	501	3.663	4.710
Οἰκοδομαὶ	90	116	411	418	2.916	3.553
Διαμερίσματα	1	—	1	109	134	—
Ἀγροκτήματα	887	879	2.678	2.735	10.380	7.707

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.
Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὁδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions of the Country (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος(1) — Tax (1)				
Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
1965	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**	
47.035	**47.101**	**780**	**1.091**	**3.650**	**3.746**	**Aegean Islands**
7.378	9.610	106	139	587	672	Sites
18.723	16.975	324	515	1.538	1.429	Buildings
70	459	—	4	—	32	Apartments
20.864	20.057	350	433	1.525	1.613	Farms
67.047	**59.292**	**1.131**	**1.336**	**4.902**	**4.535**	**Crete**
13.571	14.446	270	383	1.212	1.057	Sites
18.095	18.295	237	385	1.478	1.404	Buildings
134	1.245	1	—	1	90	Apartmetns
35.247	25.306	623	568	2.211	1.984	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns: a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.

II: 19. Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — 1965 — January - April

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and tax in thousand drachmae*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὁριστική Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	Ὁριστικὸς Final	
α) Ὁριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως *a) Declarations definitive because of lack of objection*						
Σύνολον	**7.822**	**178.814**	**214.442**	**12.276**	**13.416**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	505	53.502	76.693	4.200	4.841	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	1.095	18.343	22.263	1.358	1.543	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.551	33.156	35.765	2.251	2.316	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	321	6.585	6.908	409	414	Ionian Islands
Ἤπειρος	61	1.953	2.130	179	186	Epirus
Θεσσαλία	535	9.513	9.902	638	647	Thessaly
Μακεδονία	896	15.881	18.491	1.084	1.239	Macedonia
Θράκη	391	6.984	7.967	486	496	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	446	6.733	7.439	501	538	Aegean Islads
Κρήτη	1.021	26.164	26.884	1.170	1.196	Crete
β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ *b) After a compromise*						
Σύνολον	**19.174**	**1.261.636**	**1.745.808**	**122.295**	**132.619**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8.507	920.618	1.218.311	84.153	85.609	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	2.767	77.300	1.131.822	8.166	10.383	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	3.009	90.919	145.627	9.644	11.902	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	200	9.113	10.411	1.146	975	Ionian Islands
Ἤπειρος	181	8.590	13.629	974	1.168	Epirus
Θεσσαλία	969	40.074	63.850	4.630	5.752	Thessaly
Μακεδονία	1.708	75.447	97.936	9.104	11.157	Macedonia
Θράκη	529	10.999	18,687	1.289	1.803	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	674	15.964	24.234	1.637	1.974	Aegean Islands
Κρήτη	630	12.612	21.301	1.552	1.896	Crete
γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων *c) According to resolution of the taxation court*						
Σύνολον	**2.848**	**333.689**	**489.139**	**23.834**	**36.968**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.962	283.160	408.402	18.630	27.984	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	98	3.300	6.231	294	564	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	93	3.774	10.101	327	889	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	5	425	622	40	60	Ionian Islands
Ἤπειρος	1	10	18	1	2	Epirus
Θεσσαλία	61	4.573	8.726	540	993	Thessaly
Μακεδονία	411	28.318	46.427	2.947	4.829	Macedonia
Θράκη	60	839	1.723	86	175	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	74	1.181	2.305	107	208	Aegean Islands
Κρήτη	83	8.109	4.584	862	1.264	Crete

ΙΙ: 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ἀγαθὰ	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Goods
	1965	1964	1965	1964	
1. Ἅλας					**1. Salt**
Ποσότης (τόννοι)	6.841	9.283	27.727	30.577	Quantity (tons)
Ἀξία	8.194	10.489	31.063	34.278	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					**2. Kerosene**
Ποσότης (τόννοι)	10.458	11.136	53.980	58.574	Quantity (tons)
Ἀξία	33.059	35.074	170.150	182.503	Value
3. Πυρεῖα					**3. Matches**
Ποσότης (κυτία)	13.531.559	12.197.334	48.791.153	43.318.014	Quantity (boxes)
Ἀξία	12.178	10.977	43.911	38.534	Value
4. Παιγνιόχαρτα					**4. Play - cards**
Ποσότης (δεσμίδες)	58.116	64.064	223.080	227.671	Quantity (packs)
Ἀξία	1.822	1.963	6.947	6.861	Value
5. Σιγαρόχαρτον					**5. Cigarette paper**
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	1.314.324	1.414.908	5.008.843	5.542.280	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἀξία	789	849	3.006	3.326	Value

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Revenue
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**46,8**	**109,6**	**372,1**	**229,1**	**Total**
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	**8,3**	**2,3**	**108,4**	**6,9**	**I. GRATIS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	**8,3**	—	**88,3**	—	**A. For defense expenditures**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	*36,4*	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	—	(3) 36,4	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	(8)*8,3*	—	(5) *51,9*	—	*2. Receipts from NATO grants for army's defense expenditures*
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	—	**2,3**	**20,1**	**6,9**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	*2,3*	*20,1*	*2,3*	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοηθείας	—	2,3	20,1	2,3	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	—	*4,6*	*2. International Organizations*
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	—	4,6	b) Contribution of the UNO High Commisioner to the rehabilitation of international refugees
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	**0,1**	**84,4**	**141,7**	**92,4**	**II. LOANS**
Α'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	**A. For defense expenditures**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
Β'. Δι' ἐπενδύσεις	**0,1**	**84,4**	**141,7**	**92,4**	**B. For investments**
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	*7,5*	*1. American Government*
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	(1) 7,5	b) Account FAS
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	*5,4*	—	*5,4*	*2. German Government*
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	(1)5,4	—	(1)5,4	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Γαλλικαὶ πιστώσεις)	—	(1)*16,3*	—	(1)16,3	*3. Other foreign loans and credits (French credits)*

ΙΙ: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔσοδα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Revenue
	1965	1964	1965	1964	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	*0,1*	*62,7*	*139,0*	*63,2*	*4. International Organizations*
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως .	—	(1) 11,1	(2) 0,4	(1) 11,6	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	51,6	—	51,6	b) European Council
γ) Ὀργανισμοῦ διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	0,1	—	(6) 16,8	—	c) International Development organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπέζης Ἐπενδύσεων	—	—	(2) 121,8	—	d) European Investment Bank
5. Ἑταιρίας Σοκόνυ, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διυλιστήριον τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	*5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery*
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κονσόρτσιουμ (Γαλλίας)	—	—	—	—	*6. Proceeds of loans through the Consortium (French)*
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	(2) *2,7*	—	*7. Proceeds of foreign loans*
ΙΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	**III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS**
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	(2) **14,8**	—	**IV. REPARATIONS**
V. NATO	**38,4**	**22,9**	**107,2**	**129,8**	**V. NATO**
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	36,8	22,4	(7) 103,8	(4) 128,1	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	1,6	0,5	3,4	1,7	b) Receipts from member-countries for services offered

(1) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.
(2) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.
(3) Εἰσήχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1962.
(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 70,5 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1963.
(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) δρχ. 25,4 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1963, καὶ β) ποσὸν δραχ. 26,5 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1964.
(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 15,5 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.
(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 54,5 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκ. ἔτους 1964.
(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) δρχ. 4,4 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκ. ἔτους 1963, καὶ β) δρχ. 3,9 ἑκατ. εἰσήχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(1) Included in the 1963 budget.
(2) Included in the 1964 budget.
(3) Included in the 1962 budget.
(4) 70,5 million drs. have been included in the 1963 revenue.
(5) a) 25,4 million drs. have been included in the 1963 revenue, b) 26,5 million drs. have been included in the 1964 pevenue
(6) 15,5 million drs. have been included in the 1964 budget.
(7) 54,5 million drs. have been included in the 1964 budget,
(8) a) 4,4 million drs. have been included in the 1963 budget, b) 3,9 million drs. have been included in the 1964 budget.

III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατά Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετά τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Categories and agents
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**2.834,1**	**2.511,4**	**8.595,5**	**7.698,8**	**Total**
I. Τρέχουσαι δαπάναι	**2.343.6**	**1.991,8**	**7.204,9**	**6.345,6**	**I. Current expenditures**
1. Βουλή	15,4	18,9	48,7	28,9	1. Parliament
2. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	15,9	14,6	46,4	38,3	2. Prime Minister's Offire
3. Γενική Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	2,7	4,7	9,5	9,3	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	854,5	732,7	2.561,4	2.306,1	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	22,9	16,2	36,9	38,0	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	25,8	9,7	111,6	66,6	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	59,0	53,2	160,1	156,3	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	61,0	56,8	198,8	236,8	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως	112,3	143,1	417,3	429,1	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων Ἔργων	25,0	24,6	105,6	111,3	10. » » Public works
11. » Συγκοινωνιῶν	45,5	44,5	136,6	136,5	11. » » Transport
12. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	346,7	244,0	1.007,7	757,5	12. » » Nation. Education and Religion
13. » Ἐμπορίου	12,2	12,1	32,8	40,7	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας	11,0	7,4	21,2	23,5	14. » » Industry
15. » Ἐργασίας	65,1	5,2	92,8	19,4	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1)	118,3	127,4	468,4	451,3	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικῆς Προνοίας	32,3	30,0	102,0	88,7	17. » » Social Welfare
18. » Ὑγιεινῆς	144,1	113,7	363,1	300,0	18. » » Hygiene
19. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	318,4	286,7	994,5	957,5	19. » » Nation. Defense
20. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	12,8	13,0	29,8	25,7	20. » » Mercantile Marine
21. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	42,6	33,3	259,7	124,1	21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	**452,8**	**492,4**	**1.341,7**	**1.294,5**	**II. Investments expenditures**
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	92,8	36,8	111,6	62,2	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	78,2	21,0	94,4	28,2	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	14,6	15,8	17,2	34,0	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολ/σμοῦ ἐπενδύσεων (8300—9900)	360,0	455,7	1.230,1	1.232,3	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	**37,8**	**27,3**	**49,0**	**58,7**	**III. Expenditures for NATO common interest works**

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἤτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the state investments budget.

III : 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and invenstments), by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1965	1964	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**2.181,2**	**1.980,0**	**6.051,8**	**5.474,7**	**100,0**	**100,0**	**Total**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO	*2.143,4*	*1.952,7*	*6.002,8*	*5.416,1*	*99,2*	*98,9*	*Total expenditures except NATO*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.242,3	1.092,1	3.584,6	3.268,2	59,2	59,8	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	53,1	52,9	130,7	166,4	2,2	3,0	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	441,2	403,0	1.214,1	1.047,0	20,1	19,2	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	208,5	174,9	645,9	625,1	10,7	11,4	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	2,3	19,1	6,9	28,5	0,1	0,3	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	13,5	6,7	24,6	23,4	0,4	0,4	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	78,1	158,1	257,2	171,2	4,2	3,1	Payments related whith Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	11,3	7,4	26,5	22,0	0,4	0,4	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	93,1	38,5	112,3	64,3	1,9	1,2	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	92,8	36,8	111,6	62,2	1,8	1,1	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	78,2	21,0	94,4	28,2	1,6	0,5	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	14,6	15,8	17,2	34,0	0,3	0,6	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων(2) ..	0,3	1,7	0,7	2,1	0,0	0,0	2. Investments program(2)
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	*37,8*	*27,3*	*49,0*	*58,7*	*0,8*	*1,1*	*Expenditures for NATO works of common interest*

(1) Ἀφορᾶ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget[1], by general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον—Total	**29.592.762**	**25.214.004**	**2.180.951**	**1.978.225**	**6.051.112**	**5.472.603**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO — Total expenditure except NATO	*28.617.762*	*24.239.004*	*2.143.182*	*1.950.926*	*6.002.156*	*5.413.926*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services offered	**12.745.898**	**11.562.772**	**1.242.304**	**1.092.077**	**3.584.575**	**3.268.152**
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure	90.100	83.976	11.355	19.087	44.353	30.182
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	5.746.671	5.243.662	566.247	487.402	1.648.156	1.526.137
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	3.044.755	2.907.325	249.456	271.909	814.313	809.539
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	59.034	56.742	5.647	4.203	10.309	8.222
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των—Participation of the State in the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members	541.224	398.139	46.324	37.594	114.876	74.452
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servants pensions	2.067.295	1.863.895	246.496	197.982	772.226	681.438
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν—Removal expenses of civil servants or not	249.032	216.290	14.395	16.600	36.604	38.130
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	947.787	792.743	102.384	57.300	143.738	100.052
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων—Rents and compensations for requisitions	313.055	282.369	31.672	32.423	53.098	52.117
Μεταφοραί—Transports	148.306	72.891	8.920	7.085	13.037	14.060
Ἐπικοινωνίαι—Communications	62.956	36.494	35.482	534	36.102	1.358
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	103.758	1.793	4.152	4.326	7.994	7.541
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	39.875	0.466	2.494	1.632	4.583	2.572
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	90.979	73.096	1.387	3.013	3.489	5.238
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	33.756	18.906	552	498	1.172	1.062
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	155.102	146.728	17.725	7.791	24.262	16.104
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	**1.363.795**	**867.172**	**53.104**	**52.908**	**130.744**	**166.417**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	62.178	41.299	1.325	1.017	3.316	3.178
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	96.458	79.601	2.865	2.070	10.586	8.583
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	58.912	46.928	1.000	1.168	2.799	2.635
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	148.266	84.670	3.786	4.494	7.390	12.426
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	721.782	468.428	37.364	39.015	75.501	123.321

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget[1], by general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April	
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants	119.700	50.819	3.139	1.689	5.932	4.519
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	38.777	38.754	619	3.234	9.106	10.341
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories	4.585	2.983	30	62	37	322
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	113.137	53.690	2.976	159	16.077	1.092
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί—Sites, buildings and other constructions	28.601	13.769	1.110	52	1.808	53
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	15.273	6.115	—	—	—	—
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	11.518	5.394	524	—	910	706
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	13.197	7.536	163	77	163	77
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition	16.660	10.660	1.100	—	1.100	20
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	24.768	9.966	76	28	12.094	234
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς—Other expenditures for military equipment and constructions	3.120	250	3	2	3	2
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	**6.917.080**	**5.594.637**	**441.198**	**402.955**	**1.214.097**	**1.047.037**
'Επιδοτήσεις—Money supports	542.060	1.284.480	3.768	1.391	4.385	2.470
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	5.215.640	3.412.324	308.978	315.261	871.623	762.127
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations	53.070	58.609	25.046	1.407	25.046	1.437
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	100.064	57.266	3.976	2.051	17.379	10.084
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	970.507	752.144	96.175	82.690	291.473	270.603
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	579	719	50	155	156	316
Ἔκτακτοι οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial support	35.160	29.095	3.205	—	4.035	—
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	**2.620.990**	**2.163.641**	**208.507**	**174.856**	**645.929**	**625.084**
'Επιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected ...	401.580	337.080	17.942	10.556	62.052	52.410
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	621	621	17	53	40	80
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of thrird parties	2.020.059	1.612.407	139.575	126.361	505.522	501.820
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	198.730	213.533	50.973	37.886	78.315	70.774
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services offered to third parties	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget [1], by general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα – Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	**163.545**	**159.632**	**2.319**	**19.130**	**6.860**	**28.543**
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expeditures partly or entirely covered by special revenue	720	579	—	764	93	1.180
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	162.825	159.053	2.319	18.366	6.767	27.363
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	**314.904**	**369.813**	**13.495**	**6.702**	**24.624**	**23.358**
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	**2.119.032**	**1.611.598**	**78.127**	**158.093**	**257.223**	**171.176**
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest	1.247.489	906.381	55.071	80.490	142.560	93.518
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	120.401	116.250	3.568	37	22.739	92
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	53.306	5.682	1.456	—	1.456	—
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	697.536	582.985	18.032	77.566	90.468	77.566
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	300	300	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν—Back expenditure	**13.300**	**25.050**	**11.314**	**7.407**	**26.521**	**21.987**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Balance to be paid	—	—	9.215	4.173	11.519	8.355
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	13.300	25.050	2.099	3.234	15.002	13.632
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις — Payments for investments	**459.218**	**399.689**	**92.813**	**36.801**	**111.582**	**62.170**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program	459.218	399.689	78.206	21.004	94.373	28.187
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως [2]—Investments included in the economic development program [2]	—	—	14.607	15.797	17.209	33.983
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	**1.900.000**	**1.485.000**	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest	*975.000*	*975.000*	*37.766*	*27.299*	*48.956*	*58.677*

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Σύνολον—Total	**29.592.762**	**25.214.004**	**2.180.951**	**1.978.225**	**6.051.112**	**5.472.603**
Βουλὴ—Parliament	**129.895**	**97.363**	**15.489**	**18.776**	**48.746**	**28.796**
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	**256.853**	**213.881**	**15.999**	**14.655**	**45.519**	**38.334**
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	44.473	43.667	2.672	3.272	6.890	6.705
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (ASDY)	6.552	6.447	516	584	1.375	1.846
Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου—General Direction of Press	97.947	77.195	8.156	4.475	21.805	11.409
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	72.000	50.000	2.439	3.825	9.587	10.026
Ὑπηρεσία Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Antiquities and Erections Services	35.881	36.572	2.216	2.498	5.862	8.348
Τουρισμὸς—Tourism	—	—	—	—	—	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—Secretary General of Athletics	**80.000**	**62.000**	**2.730**	**4.712**	**9.548**	**9.283**
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	**9.774.142**	**8.277.159**	**740.132**	**721.573**	**2.024.176**	**1.812.305**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	7.072.230	5.728.599	430.553	444.122	1.343.552	1.142.052
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	1.757.216	1.609.075	180.982	128.641	359.203	343.231
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	992.715	861.531	69.176	44.539	121.828	126.614
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	10.395	10.220	802	844	2.325	2.696
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	231.888	226.076	23.800	19.967	70.476	63.178
Ἐφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	30.750	30.087	2.989	2.400	8.663	7.469
Τελωνεῖα—Customs Houses	120.618	118.160	11.464	9.931	32.316	31.260
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτηγῶν Αὐτοκινήτων—Transport Vehicles Control Service	8.421	8.032	914	703	2.785	2.296
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	28.511	28.207	1.951	2.865	12.740	13.235
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	59.862	48.965	5.561	3.526	16.455	11.214
Μονοπώλια - (ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies - Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	274.056	277.797	64.325	43.866	91.615	85.269
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	856.350	852.424	120.455	140.779	296.739	302.860
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	646.409	648.548	99.640	123.060	233.675	245.182
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	5.301	5.231	453	442	1.295	1.437
Ταμεῖα—Public Funds	204.640	198.645	20.362	17.277	61.769	56.241
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	21.019	20.823	1.879	2.099	5.379	5.782
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	33.382	32.928	2.897	2.806	9.147	8.552
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	33.488	33.310	3.367	3.122	10.154	9.824
Εἰδικὴ Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου—Special control Service of Oil State Refinery	457	—	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	**239.513**	**237.327**	**23.971**	**16.397**	**40.438**	**41.775**
Διοίκησις—Administration	166.425	165.456	13.507	13.474	19.952	20.875
Στατιστικὴ-Ἀπογραφαὶ—Statistics-Censuses	57.755	56.596	10.064	2.613	16.586	16.892
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	15.333	15.275	400	310	3.898	4.008
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	**333.000**	**272.085**	**22.949**	**6.051**	**70.412**	**40.203**
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	131.549	112.372	2.582	2.409	5.717	5.561
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	201.451	159.713	20.367	3.642	64.695	34.642

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	**1964**	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	**559.421**	**545.141**	**59.029**	**53.163**	**159.808**	**155.968**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.727	8.022	559	786	1.408	1.720
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	20.758	21.021	1.716	1.735	3.612	4.644
Δικαστήρια—Courts	407.383	398.410	41.968	38.012	121.249	117.190
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—State Council	20.546	19.374	1.828	1.799	5.847	5.739
Ἄρειος Πάγος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal-Prosecutor's Office	11.415	11.088	1.081	1.119	3.545	3.642
Ἐφετεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of Appeal—Prosecutor's Office	46.588	46.829	4.401	4.349	13.791	13.547
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελίαι—Court of First Instance	139.060	136.967	13.242	12.892	41.164	40.969
Εἰρηνοδικεῖα-Πταισματοδικεῖα—Courts of the Justice of Peace—Police Courts	63.740	62.694	6.328	6.236	18.452	18.284
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	107.213	103.960	12.785	9.880	32.483	29.662
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	18.821	17.498	2.303	1.737	5.967	5.347
Ἰατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurisprudence Services	3.276	3.236	254	223	638	584
Ὑποθηκοφυλακεῖα καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Real Estate Registers	10.240	9.451	1.144	973	2.735	2.490
Ληξιαρχεῖα—Registration Offices	4.098	3.527	510	258	1.095	606
Φυλακαὶ-Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα-Νοσοκομεῖον Κρατουμένων — Prisons-Reformatory Schools -Prisoners' Hospital	105.939	101.474	12.879	11.177	29.070	28.735
Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior	**883.419**	**979.204**	**60.998**	**55.136**	**195.729**	**230.925**
Γενικὴ Διεύθυνσις Διοικήσεως—General Directorate of Administration	883.419	979.204	60.989	55.136	195.729	230.925
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	67.773	67.505	7.844	6.267	23.242	19.401
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	707	898	531	17	540	34
Νομαρχίαι-Ἐπαρχίαι—Nomarchies-Eparchies	15.826	19.138	2.487	962	5.120	1.992
Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις—Municipal and Communal Administration	580.987	561.555	43.270	36.700	149.122	181.516
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police	185.324	155.505	5.293	4.335	14.950	11.117
Ἱστορ. Ἀρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί—Historica Archives, Emigration, Elections	32.802	174.603	1.564	6.855	2.756	16.865
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	**1.645.793**	**1.533.551**	**112.796**	**129.886**	**395.170**	**402.890**
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	418.336	413.393	31.966	33.009	96.549	95.984
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Directorate of Gendarmery	1.118.760	1.017.102	73.870	88.530	274.921	282.825
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας—General Directorate of Civil Defense	2.951	7.448	916	593	1.564	1.011
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	2.620	2.746	59	307	334	489
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Brigade Service	102.106	91.892	5.594	7.229	21.353	22.328
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	1.020	970	189	86	245	121
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας — General expenditures for Security Forces	—	—	202	132	204	132
Ὑπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works	**431.637**	**410.714**	**49.196**	**39.142**	**108.463**	**100.131**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—General Divisions of Public Works	163.660	160.446	16.316	14.899	41.803	41.478
Ὑπηρεσίαι Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communication Works Division	3.700	3.700	—	51	96	212
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division	119.201	118.981	10.456	11.552	37.928	43.811
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	9.060	4.060	20	250	904	1.133
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	136.016	123.527	22.404	12.390	27.733	13.497

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ[1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget[1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	**605.383**	**599.963**	**45.447**	**46.626**	**134.465**	**136.221**
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	41.858	18.818	1.573	1.376	10.555	4.069
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	424.731	406.161	39.503	38.797	110.970	116.111
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	79.560	118.173	363	1.646	1.412	3.946
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	59.234	56.811	4.008	4.808	11.529	12.096
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	**3.476.404**	**2.940.347**	**284.579**	**236.573**	**909.317**	**710.791**
Γενικαὶ κοιναὶ δαπάναι—General common expenses	43.260	41.842	2.854	3.818	7.533	10.430
Ἐπιστημονικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Scientific Institutions of Higher Education	22.940	25.047	2.052	1.656	4.267	3.926
Ἐκπαιδευτικὰ Ἱδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	398.124	348.725	39.270	27.317	104.745	44.352
Μέση Παιδεία—Secondary Education	851.722	716.453	79.438	58.603	216.619	182.615
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	658.343	549.116	60.526	47.128	176.435	152.755
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	76.144	69.343	6.760	6.399	21.314	19.231
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	100.417	81.300	10.713	3.131	14.696	6.303
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Theological and private education)	16.818	16.694	1.439	1.945	4.174	4.326
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμός—Primary Education and Illiteracy	1.606.226	1.482.985	156.736	138.059	479.209	450.950
Γενικαὶ Δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General Educational expenses, food facilities, camps	295.591	148.182	1.213	956	84.273	7.545
Ἐκκλησία—Church	191.533	121.552	—	—	—	—
Βιβλιοθῆκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλαὶ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	67.008	55.561	3.013	6.166	12.672	10.973
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce	**514.732**	**367.112**	**12.003**	**9.888**	**32.590**	**28.632**
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	80.000	57.420	5.817	3.958	15.857	11.873
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies	434.732	309.692	6.187	5.929	16.732	16.759
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	**166.954**	**139.174**	**10.987**	**7.333**	**21.183**	**23.488**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	125.620	99.100	7.572	5.162	14.636	16.494
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices	41.334	40.074	3.415	2.171	6.546	6.994
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	**342.580**	**82.018**	**25.131**	**5.271**	**52.871**	**19.473**
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	329.050	70.930	24.236	4.538	50.396	17.244
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	11.850	8.688	877	732	2.396	2.197
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	1.480	2.400	18	—	79	31
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	200	—	—	—	—	—
Ὑπουργεῖον Γεωργίας[2]—Ministry of Agriculture[2]	**3.189.381**	**2.693.777**	**172.042**	**127.349**	**522.117**	**453.373**
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοίκησις—General Services-Administration	1.153.342	1.024.354	77.901	72.752	337.138	329.793

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget [1], by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	1.715.149	1.367.719	26.733	35.903	81.451	79.808
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας—General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	95.751	68.483	6.928	5.647	20.377	15.227
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	43.369	34.258	3.309	2.320	8.409	5.978
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	15.324	15.344	18	1.266	50	4.668
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	38.995	39.100	3.296	4.200	12.895	10.183
Ἐποικισμός—Immigration	127.451	144.519	53.855	5.260	61.796	7.717
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας—Ministry of Social Welfare	**582.069**	**465.317**	**32.005**	**28.892**	**101.621**	**89.610**
Κοιναὶ δαπάναι Ὑπουργείου—Common expenses of the Ministry [3]	109.917	98.967	11.126	9.207	31.453	28.747
Γενικὴ Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	472.152	366.350	20.879	19.685	70.165	60.863
Κοιναὶ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνικῆς Προνοίας—Common expenses of the General Directorate of Social Welfare	41.964	31.958	4.909	3.943	8.628	5.348
Δημοσία ἀντίληψις—Public relief	55.200	50.812	4.472	3.353	8.382	6.486
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	328.858	265.533	9.079	10.594	46.865	46.908
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	46.130	18.047	2.419	1.795	6.290	2.121
Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς—Ministry of Hygiene	**1.662.332**	**1.356.919**	**144.033**	**118.895**	**362.126**	**302.991**
Γενικὴ Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς—General Diractorate of Health	1.662.332	1.356.919	144.033	118.895	362.126	302.991
Κοιναὶ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Ὑγιεινῆς—Common expenses of the General Directorate of Health	62.354	55.872	4.484	3.873	10.040	8.022
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	196.408	147.136	13.698	4.911	33.129	13.763
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	1.403.570	1.153.911	125.851	110.109	318.957	281.206
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defense	**4.600.003**	**3.837.003**	**337.334**	**324.037**	**790.311**	**823.654**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	107.634	96.361	27.360	25.083	41.123	54.684
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	2.339.569	1.905.542	190.219	190.566	484.344	498.733
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	679.600	544.900	42.120	42.725	94.485	97.809
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Air-force General Staff	1.473.200	1.290.200	77.635	65.663	170.359	172.429
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	**119.251**	**103.949**	**14.112**	**13.870**	**26.499**	**23.760**
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	58.548	53.657	4.097	5.053	11.272	11.186
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	37.225	30.770	8.773	7.356	12.356	9.729
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	20.726	16.613	1.009	1.200	1.871	1.990
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	2.752	2.909	233	261	1.000	855

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.
(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) σελ. 46.
(3) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ κοιναὶ δαπάναι τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς.

(1) Not including expenditures of State investment program.
(2) See footnote (1) on page 46.
(3) Including common expenditures of the Ministry of Hygiene

ΙΙΙ: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)[1], κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget)[1], by general categories and geographic regions of the Country

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπαὶ δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965							
Σύνολον 'Ελλάδος	**6.051.825**	**3.584.575**	**130.744**	**1.214.097**	**645.929**	**476.480**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	3.907.529	1.966.112	101.704	824.213	625.787	389.713	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ Εὔβοια	284.520	175.623	1.591	46.914	1.056	59.336	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	349.914	276.069	3.653	61.391	1.424	7.377	Peloponnesos
'Ιόνιοι Νῆσοι	66.056	51.032	1.294	13.346	31	353	Ionian Islands
"Ηπειρος	139.148	111.380	1.822	21.232	259	4.455	Epirus
Θεσσαλία	205.241	164.325	3.878	29.021	753	7.264	Thessaly
Μακεδονία	674.192	507.314	11.524	137.159	13.255	4.940	Macedonia
Θράκη	102.269	85.573	3.131	13.105	260	200	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	144.222	108.078	413	32.037	2.865	829	Aegaen Islands
α) Δωδεκάνησος	46.093	31.633	174	11.637	2.300	349	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	98.129	76.445	239	20.400	565	480	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	178.734	139.069	1.734	35.679	239	2.013	Crete
Οἰκονομικὸν ἔτος 1964 — Fiscal year 1964							
Σύνολον 'Ελλάδος	**5.474.708**	**3.268.152**	**166.417**	**1.047.037**	**625.084**	**368.018**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	3.469.051	1.728.043	136.178	685.662	604.535	314.633	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ Εὔβοια	218.361	163.008	1.765	46.359	528	6.702	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	345.562	266.874	4.321	65.400	1.558	7.409	Peloponnesos
'Ιόνιοι Νῆσοι	64.726	48.360	1.234	14.037	196	899	Ionian Islands
"Ηπειρος	133.202	105.267	1.820	20.586	318	5.211	Epirus
Θεσσαλία	196.173	149.249	2.686	28.224	1.182	14.832	Thessaly
Μακεδονία	656.978	511.780	14.587	108.376	14.092	8.143	Macedonia
Θράκη	80.485	63.395	1.231	12.591	565	2.703	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	140.261	102.022	469	30.885	1.632	5.253	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	37.908	28.298	128	7.747	1.363	372	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	102.353	73.724	341	23.138	269	4.881	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	169.908	130.154	2.126	34.917	478	2.233	Crete

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) "Ητοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς Βορειο-'Ατλαντικὸν Σύμφωνον (NATO). β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἴς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν. γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως. δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν. ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (NATO). b) Miscellaneous expenses of composit nature, not included in one of the general categories of the code. c) Payments related with Public Credit obligations. d) Back expenditures. e) Payments for investments.

III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**129.895**	**15.489**	**48.746**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**125.030**	**15.183**	**47.765**	**Payments for services offered**
Συνταγματικὰ βάρη	70.600	11.354	37.853	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	29.185	3.438	8.860	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	70	3	9	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	2.330	184	502	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.310	92	222	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	20.535	112	319	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	150	—	—	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	100	—	5	Transports
Ἐπικοινωνίαι	95	5	5	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	700	4	56	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	455	—	80	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	10.500	5	19	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	7.310	9	25	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	1.225	90	128	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**4.195**	**263**	**934**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	1.050	14	14	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.600	136	560	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	360	37	66	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	220	14	22	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	180	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	780	62	272	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	5	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**520**	**38**	**43**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	300	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	100	26	26	Subsidies granted to foreign organizations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	120	12	17	Personal compensations-Money supports and benefits
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	**150**	**3**	**5**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	150	3	5	Payments for past years' obligations

III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid: Ἀπρίλιος April	Πληρωθέντα — Paid: Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	General and special categories of expenditure
Σύνολον	**256.853**	**15.999**	**45.519**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**135.897**	**10.246**	**29.527**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	90.199	6.799	21.365	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	9.790	1.782	3.519	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	6.077	220	1.199	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.048	103	183	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	26.783	1.342	3.261	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	3.596	234	1.255	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	549	58	112	Transports
Ἐπικοινωνίαι	3.618	228	301	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	436	19	26	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	12.052	627	993	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	2.301	40	86	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.450	93	310	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	2.781	42	179	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**20.047**	**1.457**	**2.354**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	306	31	46	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	11.520	670	1.142	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	328	16	20	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	1.567	128	180	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	791	23	23	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	2.840	298	519	Fuels and lubricants
Ὑλικὰν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	2.583	278	411	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	80	13	13	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	32	—	—	Military equipment and constructions
Μεταφορικὰ μέσα	32	—	—	Transport equipment
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**46.685**	**3.506**	**5.150**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	32.565	3.209	4.294	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	11.061	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	2.713	268	741	Benefits granted to individuals
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	346	29	115	Personal compensations-Money supports and benefits

III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**8.000**	—	**1.277**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	8.000	—	1.277	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**44.188**	**790**	**7.112**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past year' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**2.036**	—	**100**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.036	—	100	Investments not included in the economic development program

III: 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**80.000**	**2.730**	**9.548**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**3.583**	**155**	**367**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	2.486	131	314	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	512	1	1	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	252	9	25	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	143	13	26	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	190	1	1	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	39	—	—	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	5	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	8	—	—	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	11	—	—	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	88	1	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	7	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	14	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	18	—	—	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**617**	**5**	**5**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	20	1	1	Furniture, fixture, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	522	4	4	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	8	—	—	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	24	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	30	—	—	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	11	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**75.500**	**2.570**	**9.176**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	75.500	2.570	9.176	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημοσίας Πίστεως	**300**	—	—	**Payments related with Public Credit obligations**
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμὰς	300	—	—	Loans granted in drachmae
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**9.774.142**	**740.132**	**2.024.176**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**3.025.588**	**373.311**	**1.070.323**	**Payments for services offered**
Συνταγματικὰ βάρη	19.500	—	6.500	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	772.966	78.529	238.869	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	13.066	1.186	2.213	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.496	77	224	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν	2.067.295	246.493	772.223	Civil servants' pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	13.969	845	1.350	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	137.296	46.181	48.944	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	33.904	4.332	6.175	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	35.685	5.996	6.051	Transports
Ἐπικοινωνίαι	48.037	35.003	35.006	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	670	16	16	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	151	6	7	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	7.480	100	178	Maintenance and repairs of permanen installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.771	50	113	Maintenance and repairs of mechanica and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	9.598	678	1.398	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**34.793**	**657**	**8.784**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	5.759	120	148	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	7.734	257	637	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	1.922	164	475	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	1.018	33	68	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	888	2	2	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	4.190	71	307	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	12.983	10	7.147	Printing bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	10	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	289	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	289	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**1.618.004**	**189.986**	**510.668**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιδοτήσεις	—	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	647.177	93.729	219.138	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	392	100	104	Subsidies granted to foreign organizations
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	970.435	96.156	291.425	Pensions (except civil servants)
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις–Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	1	1	Personal compensations-Money supports and benefits

III: 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**773.581**	**79.160**	**151.849**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	401.580	17.942	62.052	Reimbursements of amounts unduly collected
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν	600	16	38	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	179.101	10.301	11.601	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	192.300	50.901	78.158	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	**5.800**	—	—	**Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)**
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις) .	5.800	—	—	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**117.695**	**9.636**	**10.060**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	**2.115.000**	**78.127**	**257.223**	**Payments related with Public Credit obligations**
Τόκοι Δημοσίου χρέους	1.247.329	55.071	142.560	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	120.401	3.568	22.739	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	50.000	1.456	1.456	Payments relating with State guarantees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	697.270	18.032	90.468	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**9.252**	**15.267**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	7.649	7.648	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	1.603	7.618	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**183.681**	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	183.681	—	—	Investments not included in the economic development program
Ἀποθεματικὸν	**1.900.000**	—	—	**Reserve**

III: 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**239.513**	**23.971**	**40.438**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**98.118**	**14.661**	**26.321**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	70.832	10.385	19.566	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	4.858	1.241	1.705	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	2.762	889	1.032	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.810	269	415	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	15.856	1.877	3.603	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	14.031	1.806	3.498	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	103	5	13	Transports
Ἐπικοινωνίαι	522	6	9	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	204	20	20	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	41	—	3	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	63	25	31	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	150	3	14	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	742	12	16	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**3.256**	**210**	**519**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	32	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.668	150	406	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	128	6	8	Cleansing, sanitation and persona care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	129	10	18	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	41	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	935	21	60	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	320	23	27	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	3	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**14.136**	**8.700**	**8.700**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	—	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	14.136	8.700	8.700	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	—	—	—	Benefits granted to individuals
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	**100.000**	—	—	**Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)**
Δαπάναι NATO ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	—	—	—	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenues
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις	100.000	—	—	National obligations

ΙΙΙ: 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**8.670**	—	**1.000**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**15.333**	**399**	**3.898**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	15.333	399	3.898	Investments not included in the economic development program

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 11. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**333.000**	**22.949**	**70.412**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**283.268**	**4.873**	**44.716**	**Payments for services offered**
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	141.002	1.727	34.521	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	48	1	1	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	346	38	80	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	14.279	1.015	2.722	Removal expenses of civilservants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	127.593	2.092	7.392	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	15.946	640	4.799	Rents and compensations for requi tions
Μεταφοραί	554	5	129	Transports
'Επικοινωνίαι	8.467	56	411	Communications
"Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	922	15	16	Water sypply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	5.487	92	492	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	2.749	209	454	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	970	42	42	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	92.498	1.034	1.048	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**22.687**	**764**	**6.927**	**Payments for the provision of consumer's goods**
"Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	4.887	628	2.011	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	16.179	95	4.858	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	58	—	—	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	172	7	7	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	45	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	446	23	32	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	100	11	19	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	800	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**16.417**	**15.018**	**15.018**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	850	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	15.187	15.000	15.000	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	308	—	—	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	72	18	18	Pensions (excl. civil servants)

ΙΙΙ: 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**1.000**	**143**	**143**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.000	143	143	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	**1.780**	—	**2**	**Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)**
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις	1.780	—	2	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**2.621**	—	—	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	**426**	—	—	**Payments related with Public Credit obligations**
Τόκοι Δημοσίου χρέους	160	—	—	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	266	—	—	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα	—	—	—	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	**30**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	30	Payments for past years' obligations
**Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**4.801**	**2.151**	**3.576**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	4.801	2.151	3.576	Investments not included in the economic development program

ΙΙΙ: 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**559.421**	**59.029**	**159.808**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**502.669**	**52.860**	**148.274**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	454.054	48.412	140.763	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	10.107	669	1.618	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	635	67	148	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.491	393	784	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	30.382	3.319	4.961	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	18.483	2.641	4.137	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	374	43	84	Transports
Ἐπικοινωνίαι	1	—	—	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	2.295	96	106	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	27	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	5.679	274	307	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	843	15	30	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	2.680	250	297	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**48.695**	**5.842**	**11.208**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	2.417	95	137	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	4.215	68	112	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	2.997	18	27	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	62	2	2	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	34.053	5.379	10.367	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	4.838	280	563	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	113	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**885**	**300**	**300**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	880	300	300	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	5	—	—	Subsidies granted to foreign organizations

III: 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**6.500**	**27**	**27**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	6.500	27	27	Restitution of amounts collected on account of third paties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**672**	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	672	—	—	Investments not included in the economic development program

III: 13. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**883.419**	**60.989**	**195.729**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**116.083**	**13.979**	**36.208**	**Payments for services offered**
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	107.436	13.167	34.634	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	—	—	—	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	—	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	349	50	115	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.054	250	776	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	5.244	512	683	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	4.386	477	624	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	5	—	—	Transports
'Επικοινωνίαι	7	—	1	Communications
"Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	246	9	12	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	44	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	108	3	14	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	255	14	22	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	193	9	10	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**3.339**	**180**	**301**	**Payments for the provision of consumer's goods**
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	—	29	29	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.475	142	228	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	309	9	21	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	65	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	19	—	21	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.456	—	2	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	15	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	—	—	—	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί	—	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	—	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	—	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	—	—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	—	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	—	—	—	Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**591.722**	**36.840**	**112.023**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιδοτήσεις	127.000	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	464.711	36.840	112.023	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	11	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	—	—	Personal compensations-Money supports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**156.280**	**8.526**	**45.358**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων **ἐσόδων**	151.200	8.454	45.201	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	5.080	72	157	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἴς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**15.995**	**1.407**	**1.605**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**58**	**236**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	58	236	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments not included in the economic development program

ΙΙΙ: 14 Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Δημοσίας Τάξεως κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae an current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**1.645.793**	**112.796**	**395.170**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**1.547.393**	**110.760**	**392.827**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	27.853	2.679	7.363	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	1.397.108	97.011	370.110	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	154	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	23.835	754	1.436	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	30.995	1.355	2.335	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	67.448	8.961	11.583	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	52.647	8.448	10.329	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	4.913	285	694	Transports
Ἐπικοινωνίαι	11	—	—	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	2.837	145	277	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	57	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	601	2	2	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.759	46	85	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	4.623	35	196	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**90.011**	**1.081**	**1.316**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κακασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	7.755	12	13	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	4.876	60	112	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	2.134	18	28	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	7.400	121	127	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	31.025	252	280	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	10.193	99	224	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	766	19	20	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	25.862	500	512	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί	150	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	12.653	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	3.559	500	512	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	873	—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	1.000	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	7.627	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**340**	**3**	**3**	**Payments for transfer of revenue to third patries**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	200	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations

III: 14 Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	130	3	3	Subsidies granted to foreign organizations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις –Ἐπιδόματα, βοηθήματα	10	—	—	Personal compensations-Money supports and benefits
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**879**	**39**	**107**	**Miscellaneous expences of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**203**	**205**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	203	205	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**7.170**	**710**	**710**	**Payments for investmets**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	7.170	710	710	Investments not included in the economic development program

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΙΙ: 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**431.637**	**49.196**	**108.463**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**195.546**	**17.840**	**46.068**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	129.977	14.502	38.202	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	650	231	231	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	3.353	314	741	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	13.838	1.177	2.441	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	47.728	1.616	4.453	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	16.170	1.241	2.407	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	808	25	49	Transports
Ἐπικοινωνίαι	15	—	2	Communications
Ὑδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	171	3	7	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	192	1	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	28.320	133	1.640	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.394	28	93	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	658	184	254	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**13.121**	**79**	**300**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	2.765	10	13	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	509	5	12	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	7.332	—	104	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	54	1	1	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.526	63	170	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	935	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**11.920**	**20**	**20**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	11.920	20	20	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**81.100**	**10.025**	**36.823**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	81.100	10.025	36.823	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	**13.150**	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	13.150	—	—	Payments for past years' oblgations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**116.800**	**21.233**	**25.250**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	116.800	21.233	25.250	Investments not included in the economic development program

ΙΙΙ: 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**605.383**	**45.447**	**134.465**	**Total**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO	*530.383*	*45.401*	*133.917*	*Total expenditure, except NATO*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**431.964**	**40.306**	**110.872**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	377.275	36.861	103.975	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	12.525	23	37	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	2.888	183	485	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	5.909	327	947	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	33.367	2.912	5.428	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	16.099	1.950	2.862	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	12.503	768	2.181	Transports
Ἐπικοινωνίαι	39	—	—	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	552	4	8	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	108	12	13	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	1.054	5	92	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.136	123	218	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	876	50	54	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**24.092**	**530**	**1.241**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	495	10	38	Furniture, fixture, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	5.805	123	193	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	840	66	100	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	2.597	28	117	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	1.585	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	2.873	81	280	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	9.897	222	513	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**1.225**	**—**	**—**	**Payments for transfer of revenue to third partie**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	5	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	1.220	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**68.172**	**4.502**	**15.526**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν	21	—	1	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	68.151	4.502	15.525	Restitution of amounts collected on account of third parties

III: 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**63**	**6.251**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	55	55	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	8	6.196	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι ἐπενδύσεις	**4.930**	—	**25**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	4.930	—	25	Investments not included in the economic development program
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	*75.000*	*46*	*548*	*Expenditures for NATO works of common interest*

III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**3.476.404**	**284.579**	**909.317**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**2.384.596**	**233.889**	**708.804**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	2.257.462	225.830	695.731	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	2.699	227	433	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	4.213	287	948	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	19.662	349	476	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	100.560	7.196	11.216	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	83.842	6.771	10.418	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	9.477	2	8	Transports
Ἐπικοινωνίαι	62	4	4	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	1.369	96	103	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	1.965	215	331	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	1.746	20	20	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	723	9	40	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	1.376	80	292	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**26.912**	**364**	**1.136**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	2.230	31	37	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	10.566	96	236	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	307	12	24	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	8.395	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	2.927	209	720	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.216	12	107	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	406	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	865	4	12	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**978.035**	**44.309**	**179.895**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	969.260	43.995	179.041	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	1.461	33	33	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	7.244	281	821	Benefits granted to individuals
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις – Ἐπιδόματα, βοηθήματα	70	—	—	Personal compensations–Money supports and benefits

III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**86.861**	**5.853**	**19.319**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	86.861	5.853	19.319	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**164**	**164**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	127	127	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	37	37	Payments for past years' obligations

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορίου, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**514.732**	**12.003**	**32.590**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**107.413**	**11.756**	**31.151**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	86.125	9.725	27.138	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	45	6	6	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	324	36	93	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.736	141	650	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	18.183	1.848	3.264	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	3.885	337	625	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	12	—	3	Transports
Ἐπικοινωνίαι	599	78	99	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	94	6	8	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	13.269	1.407	2.502	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	85	3	7	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	239	17	20	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**3.211**	**247**	**688**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	100	—	10	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	2.239	203	607	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	259	5	10	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	187	8	19	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	81	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	345	31	42	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**374.108**	—	—	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιδοτήσεις	374.000	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	108	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	—	—	—	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἐπιστροφὴ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	—	—	—	Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**30.000**	—	**750**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments included in the economic development program

III: 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**166.954**	**10.987**	**21.183**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**129.280**	**6.426**	**15.298**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	48.442	3.482	9.207	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	312	6	11	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	537	92	137	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	1.152	65	218	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	78.837	2.781	5.725	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	1.816	89	101	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	16	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	10	—	2	Communications
Ὑδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	75.028	2.686	5.573	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	1.611	2	18	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	27	2	6	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	162	2	12	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	167	2	14	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**993**	**10**	**30**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	674	8	19	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	48	—	3	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	38	2	5	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	44	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	169	—	3	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**16.130**	**4.023**	**4.023**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	16.100	4.023	4.023	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	30	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**1.934**	**—**	**107**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.934	—	107	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**15.111**	**415**	**1.355**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general above categories of the code**

ΙΙΙ: 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	**3.306**	—	—	**Payments related with Public Credit obligations**
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	3.306	—	—	Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**112**	**368**	**Back expenditures**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	112	368	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**200**	—	**1**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	200	—	1	Investments not included in the economic development program

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΙΙ: 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐργασίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid: Ἀπρίλιος April	Πληρωθέντα — Paid: Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	General and special categories of expenditure
Σύνολον	**342.580**	**25.131**	**52.871**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**23.229**	**1.726**	**4.969**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	20.682	1.673	4.848	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	110	6	18	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	435	20	43	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	2.002	27	60	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	1.811	26	54	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	15	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	31	—	2	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	8	1	1	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	21	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	71	—	1	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	45	—	3	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**1.728**	**9**	**46**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.299	6	18	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	16	1	3	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	51	2	7	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	17	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	141	—	18	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	204	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**1.183**	**1.183**	**1.183**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	1.183	1.183	1.183	Subsidies granted to foreign organizations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**316.440**	**22.185**	**46.643**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	316.440	22.185	46.643	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**28**	**28**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	28	28	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years' obligations

III: 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**3 189.381**	**172.042**	**522.117**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**350.117**	**31.639**	**87.854**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	329.545	30.285	85.360	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.430	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	2.093	138	300	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	11.523	857	1.398	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	5.526	359	796	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	3.967	326	722	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	646	17	42	Transports
Ἐπικοινωνίαι	206	—	3	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	68	4	4	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	50	1	3	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	396	4	8	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	75	3	8	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	118	4	8	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**11.830**	**265**	**475**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	162	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	937	37	50	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	9.962	222	364	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	132	3	19	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	35	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	337	2	41	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	265	1	1	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**1.599.984**	**13.554**	**49.697**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιδοτήσεις	21.060	1.965	1.965	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	1.572.193	11.589	47.082	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	2.761	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.970	—	650	Benefits granted to individuals

III: 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**1.112.600**	**72.813**	**323.222**	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.112.600	72.813	323.222	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	—	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**55**	**55**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	55	55	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**114.850**	**53.715**	**60.815**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	114.850	53.715	60.815	Investments not included in the economic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (1)	—	—	—	Investments included in the economic development program (1)

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

III: 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**582.069**	**32.005**	**101.621**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**147.914**	**15.531**	**41.622**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	127.396	13.859	37.482	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	—	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	12.738	932	2.969	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.768	232	560	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	5.012	508	611	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	3.024	491	539	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	379	9	25	Transports
Ἐπικοινωνίαι	12	1	2	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	65	—	5	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	567	—	8	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	215	2	6	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	499	4	17	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	251	1	8	Other expenses for non-personal service
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**5.607**	**114**	**234**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	4.000	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	905	33	120	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	251	15	47	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	—	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	64	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	360	61	62	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	27	5	5	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**413.548**	**15.321**	**58.544**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	327.433	12.413	43.925	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	750	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	85.365	2.908	14.619	Benefits granted to individuals
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις, ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	—	—	Personal compensations-Money supports and benefits
Ἔκτακτοι οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις	—	—	—	Extra financial support

III: 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	—	—	—	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	—	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	—	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**14.900**	**868**	**1.050**	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**169**	**169**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	169	169	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**100**	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	100	—	—	Investments not included in the economic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments included in the economic development program

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**1.662.332**	**144.033**	**362.126**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπερεσίας	**448.476**	**39.653**	**103.097**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	66.438	6.040	14.537	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	505	58	89	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	366.290	32.330	86.121	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.902	689	1.453	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	7.341	536	896	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	4.170	459	748	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	615	48	90	Transports
Ἐπικοινωνίαι	2	—	1	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	115	2	2	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	6	20	20	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	1.535	3	5	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	137	3	29	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	761	1	1	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**9.922**	**84**	**321**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναὶ κλπ.	150	—	—	Furniture, fixture, mattresses, etc.
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.113	44	176	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	6.361	31	88	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	383	1	21	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	70	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.620	8	36	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	225	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**1.131.358**	**103.953**	**257.124**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	1.093.418	100.249	252.560	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	2.762	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	5	499	499	Benefits granted to individuals
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	13	—	30	Pensions (excl. civil servants)
Ἔκτακτοι οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις	35.160	3.205	4.035	Extra financial support

III: 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**1.764**	—	—	**Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	415	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	1.349	—	—	Expences related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**64.812**	**340**	**1.576**	**Miscellaneous expenses of composiite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**1**	**9**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	1	1	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκ. ἐτῶν	—	—	8	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	**6.000**	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκον. ἀναπτύξεως	6.000	—	—	Investments not included in the economic developmenl program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκοδομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments included in the economic develoment program

III: 24. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**4.600.003**	**337.334**	**790.311**	**Total**
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO	*3.700.003*	*299.614*	*741.902*	*Total expenditures, except NATO*
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**2 622.180**	**242.448**	**624.905**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	601.205	58.173	124.291	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	1.600.139	148.837	433.677	Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	2.088	199	421	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	108.985	9.581	18.015	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	100.977	5.934	18.885	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	208.786	19.724	29.616	Payments for non-personal service
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	29.490	1.130	3.242	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	80.400	1.594	3.407	Transports
Ἐπικοινωνίαι	777	85	223	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	17.584	1.009	1.721	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	3.612	111	111	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	27.813	563	619	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	13.365	82	85	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	35.745	15.150	20.210	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**1.018.609**	**40.060**	**92.254**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	31.859	351	832	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	19.249	678	982	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	31.638	356	1.482	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	117.688	3.418	6.668	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	635.792	30.789	62.693	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	82.754	1.932	3.059	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	9.882	51	962	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	2.807	12	13	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	86.940	2.473	15.563	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαί	28.451	1.110	1.808	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	2.588	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	7.959	24	398	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	12.324	163	163	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	15.660	1.100	1.100	Ammunition
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	16.838	76	12.094	Weapons and maintenance
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς	3.120	—	—	Other expenditures for military equipment and constructions

III: 24. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**3.229**	**51**	**64**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	3.005	42	42	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	191	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις – Ἐπιδόματα, βοηθήματα	33	9	22	Personal compensations–Money supports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	**55.965**	**2.319**	**6.858**	**Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)**
Δαπάναι NATO ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	420	—	93	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις	55.545	2.319	6.765	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἴς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	**20**	—	—	**Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code**
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**130**	**614**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	130	614	Payments of past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	**14.605**	**17.207**	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments not included in the economic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκον. ἀναπτύξεως (1)	—	14.605	17.207	Investments included in the economic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	*900.000*	*37.720*	*48.409*	*Expenditures for NATO works of common interest*

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the credits of which were transferred from the investment budget.

III: 25. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1965

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Σύνολον	**119.251**	**14.112**	**26.499**	**Total**
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	**67.554**	**5.061**	**13.603**	**Payments for services offered**
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	6.111	560	1.145	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	47.508	3.597	10.511	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	175	14	14	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.611	138	289	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.031	270	718	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.118	482	926	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	5.599	273	564	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	1.147	65	143	Transports
Ἐπικοινωνίαι	437	17	33	Communications
Ὕδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	383	18	33	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	72	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	385	—	1	Maintenance and repairs of permanent istallations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	587	23	23	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	508	86	129	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	**20.130**	**879**	**1.677**	**Payments for the provision of consumer's goods**
Ἔπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἴδη κατασκηνώσεως καὶ ὑλικὰ κτηνῶν	956	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.117	44	112	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	477	18	22	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	806	14	14	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	14.069	708	1.414	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	2.651	95	115	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	—	—	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	20	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί	14	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	—	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια ὁπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	14	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	**22.164**	**1.824**	**2.469**	**Payments for transfer of revenue to third parties**
Ἐπιδοτήσεις	20.000	1.803	2.420	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς	123	—	—	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	1.582	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	459	21	49	Benefits granted to individuals

III: 25. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικάς καί εἰδικάς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1965 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1965 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Γενικαί καί εἰδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καί πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	**6.758**	**5.272**	**5.630**	**Payments against revenue collected ro envisaged to be collected in the future**
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	6.757	5.272	5.630	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καί προνομίων τοῦ Κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	**1.075**	**3.120**	**Back expenditure**
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	1.075	3.120	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	—	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις	**2.645**	—	—	**Payments for investments**
Ἐπενδύσεις μή ἐντεταγμέναι εἰς τό πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.645	—	—	Investments not included in the economic development program

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV : 1. Δημόσιον χρέος
Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws Nº 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958	**3.573,4**	**3.425,7**	**140,0**	—	—	**7,7**	—
1959	**7.988,0**	**4.711,6**	**1.559,7**	**1.259,0**	**449,9**	**7,8**	—
1960	**9.700,2**	**4.974,4**	**1.525,5**	**2.736,0**	**449,9**	**14,4**	—
1961	**11.578,8**	**5.694,1**	**2.377,0**	**3.016,0**	**457,4**	**19,6**	**14,7**
1962	**13.148,1**	**5.494,4**	**3.525,4**	**3.650,0**	**457,4**	**9,9**	**10,8**
1963	(1) **17.621,5**	**5.232,9**	(1) **7.714,9**	**4.200,0**	**457,4**	**9,1**	**7,2**
1964	**21.422,1**	**6.627,9**	**8.300,3**	**5.975,6**	**457,5**	**12,2**	**3,6**
1964: Ἰαν. — Jan.	17.906,8	5.227,1	7.655,9	4.550,0	457,4	9,2	7,2
Φεβρ. — Feb.	17.907,7	5.227,1	7.656,3	4.550,0	457,4	9,7	7,2
Μάρτ. — March	18.596,2	(2) 5.664,5	7.609,0	4.850,0	457,4	9,8	5,4
Ἀπρ. — April	19.127,9	5.679,3	7.611,2	5.365,0	457,4	9,6	5,4
Μάιος — May	19.135,9	5.687,0	7.611,2	5.365,0	457,4	9,9	5,4
Ἰούν. — June	19.182,0	5.732,0	7.612,0	5.365,0	457,4	10,2	5,4
Ἰούλ. — July	19.442,9	5.770,1	7.598,1	5.600,0	457,4	11,9	5,4
Αὔγ. — Aug.	19.811,2	5.858,3	7.598,2	5.880,0	457,4	11,9	5,4
Σεπτ. — Sept.	19.706,7	5.836,3	7.517,4	5.880,0	457,4	12,1	3,6
Ὀκτ. — Oct.	19.689,3	5.823,3	7.512,5	5.880,0	457,4	12,4	3,6
Νοέμ. — Nov.	20.029,7	6.163,8	7.512,6	5.880,0	457,4	12,4	3,6
Δεκ. — Dec.	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6
1965: Ἰαν. — Jan.	21.593,0	6.693,0	8.426,7	6.000,0	457,4	12,2	3,6
Φεβρ. — Feb.	21.604,2	6.704,0	8.427,1	6.000,0	457,4	12,1	3,6
Μάρτ. — March	21.471,3	6.655,2	8.344,8	6.000,0	457,4	12,0	1,8
Ἀπρ. — April	21.365,3	6.603,6	8.290,4	6.000,0	457,4	12,1	1,8

(1) Περιλαμβάνεται ποσὸν δραχμῶν 2.200 ἑκατομ., ἰσόποσον δανείου συνομολογηθέντος παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (σύμβασις 23/10/63) πρὸς τακτοποίησιν ἐκκρεμῶν παρ' αὐτῇ λογαριασμῶν ἐκ γενομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, κατὰ τὸ παρελθόν, πληρωμῶν διὰ δημοσίας ἐπενδύσεις καὶ ἄλλας ὑποχρεώσεις.

(2) Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 ἤρχισαν ἐξυπηρετούμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια ἐκ $ Η.Π.Α., διακανονισθέντα βάσει τῆς ἀπὸ 31.12.62 προσφορᾶς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

(1) Including 2.200 m. drs. representing loan of the Bank of Greece (contract of 23/10/63) for settlement of last year's accounts of the Public Fund for payments effected for public investments and other liabilities.

(2) From March 1964 the pre-war loans in U. S. $ began being regulated, on the basis of the 31-12-62 Greek Government's bidding.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν — Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		
	1965 (1)	1964 (2)	1965	1964	1965	1964	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							**I. EXPENDITURE**
Σύνολον	**7.900,0**	**7.250,0**	**374,6**	**471,5**	**1.247,3**	**1.266,3**	**Total**
Α'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	**7.885,0**	**6.944,9**	**360,0**	**455,7**	**1.230,1**	**1.232,3**	**A. Through the State investment budget**
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	7.885,0	6.944,9	336,6	444,6	1.121,6	1.162,9	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			23,4	11,1	108,5	69,4	b) Foreign expenditure
Β'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	**15,0**	**305,1**	**14,6**	**15,8**	**17,2**	**34,0**	**B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget**
α) Δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας	—	125,1	—	—	—	—	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	15,0	178,9	14,6	15,8	17,2	34,0	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
γ) Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	—	1,1	—	—	—	—	c) Through other Minis tries
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							**II. FINANCING**
Σύνολον	**6.500,0**	**6.000,0**	**374,6**	**471,5**	**1.247,3**	**1.266,3**	**Total**
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	**3.350,0**	**4.276,0**	**54,6**	**817,7**	**906,0**	**1.207,9**	**1. HOME SOURCES**
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.000,0	900,0	173,6	156,8	222,3	247,3	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	1.150,0	2.276,0	—	430,0	—	665,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	250,0	—	—	430,0	—	665,0	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	900,0	2.276,0	—	—	—	—	2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ)	1.200,0	1.100,0	-119,0	230,9	683,7	295,6	c) Other revenue (contribution of ordinary budget)
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	**3.150,0**	**1.724,0**	**—**	**53,8**	**21,3**	**58,4**	**2. FOREIGN SOURCES**
Α'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	**795,0**	**420,0**	**—**	**2,2**	**20,1**	**2,2**	**A. American aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	359,0	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς (3)	795,0	61,0	—	2,2	20,1	2,2	b) Donations (3)
Β'. Ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	—	—	**B. German loans**
Γ'. Ἐκ Γαλλικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου.	—	—	—	—	—	—	**C. From french credits for the construction of nitrogen plant**
Δ'. Ἐκ λοιπῶν δανείων βοηθείας	**2.265,0**	**1.229,0**	**—**	**51,6**	**1,2**	**56,2**	**D. Other foreign aid and loans**
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.205,0	1.170,0	—	51,6	1,2	51,6	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	60,0	59,0	—	—	—	4,6	b) Donations
Ε'. Ἐπιστροφαὶ ἀχρησιμοποιήτων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	**E. Returns of unused balance from loans**
ΣΤ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων	**90,0**	**75,0**	**—**	**—**	**—**	**—**	**F. Reparations**
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	—	a) Bulgarian
β) Ἰταλικῶν	90,0	75,0	—	—	—	—	b) Italian
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	**320,0**	**-400,0**	**320,0**	—	**3. SPECIAL ADVANCES BY EH BANK OF GREECE**
α) Ἔναντι συναφθησομένου δανείου	—	—	320,0	—	320,0	—	a) Against loan
β) Ἔναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	-400,0	—	—	b) Against interest bearing treasury bills
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	**1.400,0**	**1.250,0**	**—**	**—**	**—**	**—**	**III. OPENING** (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30-4-65.
(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-64.
(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικοὺς σκοποὺς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθείσης διὰ καύσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(1) As formulated up to 30-4-65.
(2) As formulated up to 31-12-64.
(3) Including American grants for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων — Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Sources
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**173.711**	**640.644**	**243.655**	**970.810**	**Total**
Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	**173.626**	**586.755**	**222.312**	**912.279**	**A. DOMESTIC SOURCES**
1. Προϊὸν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	430.000	—	665.000	1. Proceeds of loans granted by the State :
α) Ἔντοκα γραμμάτια	—	430.000	—	665.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	173.626	156.755	222.312	247.279	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	3.187	2.132	23.533	3.794	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσῳ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	38.917	2.901	45.995	9.853	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	25.431	49.526	39.768	107.013	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	100.000	100.000	100.000	100.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	6.092	2.197	13.016	26.619	e) Other sources
Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	**85**	**53.889**	**21.343**	**58.531**	**B. FOREIGN SOURCES**
Ι. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	—	**2.250**	**20.100**	**6.892**	**I. AID RECEIPTS**
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	**2.250**	**20.100**	**2.250**	**1. American aid for**
α) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (donation)
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the greengrocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοηθείας	—	2.250	100	2.250	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	—	—	h) Erection of primary education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Centre
ι) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἵδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	10.000	—	j) Royal Research Institute
ια) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλῆτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	k) For the construction of pier at Neorion Syrou
ιβ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	10.000	—	l) For the Teachers' Training College
2. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	—	4.642	**2. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees**
3. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	**3. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad**
ΙΙ. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	**85**	**51.638**	**1.243**	**51.638**	**II. RECEIPTS FROM LOANS**
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	—	—	**1. Receipts from U.S. loans**
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοηθείας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ τὴν βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**2. Receipts from German loans**
α) Ἐκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	a) From loans granted by the German Government

V : 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ ἐσόδων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Sources
	1965	1964	1965	1964	
β) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφὴν τεχνικῆς βοηθείας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) Ἔσοδον ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτούχων λιπασμάτων	—	—	—	—	e) From German credits for the construction of nitrogen plant
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	**3. Receipts from Italian loans**
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὀργανισμῶν	85	51.638	1.243	51.638	**4. Receipts from loans granted by several funds and organizations**
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens -Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὀργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	85	—	1.243	—	f) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special Epirus development project
ζ) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὀργ. Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	51.638	—	51.638	g) Proceeds from loan of development program of International Dev. Organization
η) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	h) Proceeds from credit deeds according to the contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
θ) Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	—	—	—	i) Proceeds of foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ι) Προϊὸν δανείων μέσῳ κονσόρτσιουμ	—	—	—	—	j) Proceeds of loans through the Consortium
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	—	—	—	**5. Receipts from other loans**
Ἐκ δανείου πιστώσεων ἑταιρίας Σοκόνυ διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς τὸ Διυλιστήριον πετρελαίου τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	From credits of the Socony Vacuum Oil Co for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	1	—	1	**III. RECEIPTS FROM REPARATIONS**
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	1	—	1	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

Ε: 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ministries
	1965 (1)	**1964** (2)	**1965**	**1964**	**1965**	**1964**	
Σύνολον	**7.900,0**	**7.250,0**	**374,6**	**471,5**	**1.247,3**	**1.266,3**	**Total**
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως	370,0	300,8	23,6	14,5	43,3	45,6	1. Prime Minister's Office
2. Οἰκονομικῶν	24,5	13,5	0,2	0,6	1,2	1,4	2. Ministry of: Finance
3. Συντονισμοῦ	779,9	1.195,3	5,1	52,7	53,6	163,6	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης	52,0	28,5	0,7	—	2,4	0,4	4. » Justice
5. Ἐσωτερικῶν	16,3	24,6	0,2	0,8	0,6	1,8	5. » Interior
6. Δημοσίας Τάξεως	9,0		0,1		0,2		6. » Public Security
7. Δημοσίων Ἔργων	3.737,3	3.168,1	265,2	257,8	656,8	619,0	7. » Public Works
8. Συγκοινωνιῶν	362,7	268,0	22,4	12,3	107,0	64,0	8. » Communications
9. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	670,0	554,4	—	36,6	113,4	114,0	9. » National Education and Religion
10. Ἐμπορίου	50,0	14,2	0,3	0,7	0,9	2,1	10. » Commerce
11. Βιομηχανίας	236,4	133,5	6,1	3,8	64,4	14,5	11. » Industry
12. Ἐργασίας	175,0	99,0	—	—	6,0	—	12. » Labour
13. Γεωργίας	1.071,9	1.000,6	36,2	70,2	117,8	147,6	13. » Agriculture
14. Κοινωνικῆς Προνοίας	162,1	225,0	—	5,6	21,7	54,3	14. » Social Welfare
15. Ὑγιεινῆς	69,9		—		31,8		15. » Hygiene
16. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	94,0	213,7	14,5	15,8	24,8	36,3	16. » National Defense
17. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	19,0	10,8	—	0,1	1,4	1,7	17. » Mercantile Marine

Σημ: Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expentiture Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ministries
	1965 (1)	**1964** (3)	**1965**	**1964**	
Σύνολον	**55,0**	**84,8**	**17,2**	**34,0**	**Total**
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	55,0	84,8	17,2	34,0	1. Ministry of National Defense (expenditures of SYKEA)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὀρεινὴ οἰκονομία)	—	—	—	—	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30–4–65.
(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31–12–64.
(3) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30–4–64.

(1) As formulated up to 30–4–65.
(2) As formulated up to 31–12–64.
(3) As formulateb up to 30–4–64.

V : 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Branches of economic activity
	1965	1964	1965	1964	
Σύνολον	**374,6**	**471,5**	**1.247,3**	**1.266,3**	**Total**
Γεωργία	1,3	8,0	8,4	19,8	Agriculture
Κτηνοτροφία – Δάση – Ἁλιεία	7,6	26,5	45,5	61,9	Livestoct production – Forestry – Fishing
Μεταλλεῖα – Ὀρυχεῖα – Ἅλυκαί	1,7	1,7	8,1	7,2	Mines – Quarries – Salt pans
Μεταποίησις	2,6	42,4	52,6	124,8	Manufacturing
Οἰκισμός	—	—	3,7	11,2	Building-Housing
Ὕδρευσις – Ἀποχέτευσις	0,4	—	5,5	—	Water supply – Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	104,3	121,3	239,4	280,3	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	203,9	195,4	494,2	461,9	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	22,2	8,2	106,5	46,0	Railways
Τουρισμὸς – Μουσεῖα – Μνημεῖα	22,4	12,7	37,0	38,5	Tourism – Museums – Monuments
Ἐκπαίδευσις	0,2	36,6	121,0	115,6	Education
Ὑγεία – Πρόνοια	—	5,6	32,0	19,7	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	4,3	6,9	18,8	17,8	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	—	4,9	30,4	17,6	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	1,2	—	1,2	—	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ	2,5	9,5	43,0	41,7	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	–8,2	—	2,3	Works not yet included

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services

Ἰανουάριος – Ἀπρίλιος — 1965 — January – April

Ὑπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίαι	Διορισμοί Placements	Ἔξοδοι κατὰ αἰτίαν ἐξόδου — Withdrawals by cause						Δημόσιοι ὑπάλληλοι ὑπηρετοῦντες τὴν 30.4.65 Civil servants on 30.4.65	Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραίτησις Resignation	Ἀπόλυσις Dismissal	Ἀσθένεια Sickness	Θάνατος Death		
Γενικὸν Σύνολον	**2.318**	**1.037**	**488**	**368**	**122**	**18**	**41**	**120.465**	**Grand Total**
Α'. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ...	**1.843**	**701**	**343**	**260**	**51**	**12**	**35**	**88.450**	**A. Civil servants**
Βουλὴ	—	—	—	—	—	—	—	359	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	22	16	7	4	5	—	—	938	Prime Minister's Office
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	—	—	—	--	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ...	127	118	87	23	—	—	8	12.569	Ministry of: Finance
» Συντονισμοῦ ..	—	2	—	2	—	—	—	668	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν ...	79	—	—	—	—	—	—	689	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης ...	107	53	28	18	1	1	5	6.054	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	38	23	8	14	—	—	1	1.628	» Interior
» Δημ. Τάξεως ..	—	3	3	—	—	—	—	1.021	» Public Security
» Δημ. Ἔργων .	39	11	4	6	—	—	1	1.855	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν..	70	64	45	10	2	3	4	6.622	» Communication
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	1.179	250	92	113	32	4	9	38.686	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	18	4	3	1	—	—	—	1.541	» Commerce
» Βιομηχανίας ..	2	7	5	2	—	—	—	568	» Industry
» Ἐργασίας	1	1	1	—	—	—	—	328	» Labour
» Γεωργίας	74	43	35	6	1	—	1	4.817	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	7	7	2	4	—	—	1	1.620	» Social Welfare
» Ὑγιεινῆς	63	50	4	37	6	1	2	3.854	» Higiene
» Ἐθν. Ἀμύνης .	15	49	19	20	4	3	3	4.578	» National Defense
» Ἐμπορικ. Ναυτιλίας	2	—	—	—	—	—	—	55	» Mercantile Marine
Β'. Ὄργανα Σωμάτων Ἀσφαλείας	**475**	**336**	**145**	**108**	**71**	**6**	**6**	**32.015**	**B. Public Security Forces**
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	303	193	39	78	69	2	5	21.217	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	91	109	74	29	1	4	1	8.234	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία ...	80	34	32	1	1	—	—	1.781	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα	1	—	—	—	—	—	—	783	Harbour Guard Service

VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ὑπουργεῖα
Placements of civil servants, by professional groups and Ministries

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — 1965 — January - April

Ὑπουργεῖα	Σύνολον Total	Δικαστικοί Judicial personnel	Γραμματεῖα Δικαστηρίων Person. of Court's Secretariat	Ἐκπαιδευτικοί Teachers	Τεχνικοὶ & τούτοις ἐξομοιούμενοι Technical and related workers	Ὑγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοὶ οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι Regional finance personnel	Διοικητικοὶ Α' Administrative personnel, A'	Διοικητικοὶ Β' Administrative personnel, B'	Ἀρχαιολόγοι Archaeologists	Ταχυδρομικοὶ Post Service personnel	Ὑπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category C'	Ministries
Σύνολον	**1.843**	**9**	**72**	**1.157**	**131**	**77**	**59**	**73**	**142**	**10**	**44**	**69**	**Total**
Βουλὴ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Ὑπουργ. Προεδρ. Κυβερν. .	22	—	—	—	—	—	—	—	9	10	—	3	Prime Minister's Office
Γεν. Γραμ. Ἀθλητισμοῦ ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν	127	3	13	—	10	—	59	11	19	—	—	12	Ministry of: Finance
» Συντονισμοῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν	79	—	—	—	—	—	—	9	70	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	107	6	59	—	1	4	—	20	11	—	—	6	» Justice
» Ἐσωτερικῶν	38	—	—	—	5	—	—	16	13	—	—	4	» Interior
» Δημ. Τάξεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Public Security
» Δημοσίων Ἔργων	39	—	—	—	38	—	—	—	1	—	—	—	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν	70	—	—	—	5	—	—	8	1	—	44	12	» Communication
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	1.179	—	—	1.139	—	11	—	—	—	—	—	29	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	18	—	—	—	—	—	—	5	12	—	—	1	» Commerce
» Βιομηχανίας	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	» Industry
» Ἐργασίας	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	» Labour
» Γεωργίας	74	—	—	—	71	—	—	2	1	—	—	—	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας ..	7	—	—	5	—	—	—	1	1	—	—	—	» Social Welfare
» Ὑγιεινῆς.....	63	—	—	—	—	62	—	1	—	—	—	—	» Hygiene
» Ἐθνικῆς Ἀμύνης .	15	—	—	13	1	—	—	—	1	—	—	—	» Nat. Defense
» Ἐμπορ. Ναυτιλίας .	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	» Mercantile Marine

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάστασις τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὴν 30ὴν 'Απριλίου 1965

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί	'Υπόλοιπα–30 'Απρ. 1965 Balance–Apr. 30, 1965		Accounts
	Μερικὰ Part	'Ολικὰ Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			**RESULTS OF PAST FISCAL YEARS**
Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἔτους 1963 τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ Δωδεκανήσου καὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων ..... ἔλλειμμα	4.866,1	4.866,1	Results of past fiscal years until 1963 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			**GENERAL ACCOUNTS**
Διεθνὴς Οἰκονομικὴ 'Επιτροπὴ	18,7		International Economic Committee
'Εταιρία Διαχειρίσεως Εἰδῶν Μονοπωλίου 'Ελληνικοῦ Δημοσίου	63,5		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγιαι προκαταβολαί	626,5		Fixed advances
Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους Δημοσίας 'Υπηρεσίας ...	114,2		Advances to various public Services
Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους	1.189,3		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ καὶ προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα	2.267,4		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,3		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)	893,8		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν Δημοσίου παρὰ τῇ A.T.E.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων-δαπάναι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	3.998,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχὴ 'Ελλάδος εἰς Κεφάλαια Διεθνῶν Οἰκονομικῶν 'Οργανισμῶν	2.024,7		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ Τραπέζαις εἰς μετρητά, χρυσὸν καὶ τίτλους	546,7		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα 'Ελλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμὸς ἔργων ὑποδομῆς NATO	251,0		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
"Ετεροι λογαριασμοί	1.210,2	14.942,3	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			**SUPPLIES ACCOUNTS**
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν 'Εφοδίων	1.124,9		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Καταναλωτικῶν 'Αγαθῶν	1.076,1		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	7.447,8		Capital of Consumer Goods management
"Ετεροι λογαριασμοί	16,5	9.665,3	Other accounts
'Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς {μετρητὰ... / ἀντίτιμα (a)	44,8 / 269,7	314,5	Balance in the State Funds {in cash / countervalues (a)
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοὶ A.I.D.	7.044,2	7.044,2	A.I.D. accounts
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. ('Ελληνοϊταλικῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας)	154,4	154,4	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		**37.440,5**	**Total**

(a) Προπληρωμαὶ τακτοποιηθησόμεναι διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐνταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on April 30, 1965

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Λογαριασμοί			Ὑπόλοιπα–30 Ἀπρ. 1965 Balance – Apr. 30, 1965 Μερικά Part	Ὁλικά Total	Accounts		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ					**BUDGET ACCOUNTS**		
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1964: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1964 ἕως 30 Ἀπριλ. 1965:					Revenue of fiscal year 1964: Receipts from January 1, 1964, until April 30, 1965:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	29.168,7				Ordinary budget	29.168,7	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	144,2	29.312,9			Dodecanesos budget	144,2	29.312,9
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1964: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1964 ἕως 30 Ἀπριλ. 1965:					Expenses of fiscal year 1964: Payments from January 1, 1964, until April 30, 1965:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	22.897,8				Ordinary budget	22.897,8	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	137,0				Dodecanesos budget	137,0	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	2.219,9	25.254,8	4.058,1		Public investments budget	2.219,9	25.254,8
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1965: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1965 ἕως 30 Ἀπριλ. 1965:					Receipts of fiscal year 1965: Receipts from January 1, 1965 until April 30, 1965:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	7.954,0				Ordinary budget	7.954,0	
Προϋπολογ.σμοῦ Δωδεκανήσου	46,9	8.000,9			Dodecanesos budget	46,9	8.000,9
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1965: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1965 ἕως 30 Ἀπριλ. 1965:					Expenses of fiscal year 1965: Payments from January 1, 1965 until April 30, 1965:		
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ..	6.005,0				Ordinary budget	6.000,5	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	46,1				Dodecanesos budget	46,1	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	0,7	6.051,8	1.949,1	6.007,2	Public investments budget	0,7	6.051,8
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ					**GENERAL ACCOUNTS**		
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν			(β) 476,2		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments		
Τράπεζα Ἑλλάδος-Προκαταβολαὶ ἐναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθείας			946,4		Bank of Greece-Advances against non-released aid		
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δραχμὰς καὶ χρυσὸν			1.987,4		Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold		
Χρηματικὰ γραμμάτια			18,8		Cash bills		
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ			43,9		Clearing bills		
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ			271,8		Current accounts		
Τρεχούμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων			14,8		Current accounts of Civil Servants Aid Funds		
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)			341,0		Receipts of settled accounts (contract of December 30, 1955)		
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963)			2.200,0		Receipts of settled accounts (contract of October 23, 1963)		
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO			251,0		Receipts and payments for NATO infrastructure works		
Ἕτεροι λογαριασμοὶ			8.250,1	14.801,4	Other accounts		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ					**SUPPLIES ACCOUNTS**		
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν			(β) 6.025,0		Bank of Greece-Current account for financing supplies of consumer goods		
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων			2.390,1		Capitals of State supplies management		
Ἕτεροι λογαριασμοὶ			34,0	8.449,1	Other accounts		
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.			453,7	453,7	A.M.A.G. accounts		
Λογαριασμοὶ A.I.D.			7.574,7	7.574,7	A.I.D. accounts		
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)			154,4	154,4	Greek-Italian Economic Cooperation accounts		
Σύνολον				37.440,5	**Total**		

(β) Ἡ διαφορὰ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μὲ τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 / Outstanding balance 31.12.1956		**81,6**
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1964 : Ἰαν. — Jan.	2.697,0	2.737,7	493,5
Φεβρ. — Feb.	2.596,8	2.598,7	495,4
Μάρτ. — March	2.575,9	2.564,8	484,3
Ἀπρ. — April	2.898,0	2.893,6	479,9
Μάιος — May	2 451,0	2.395,9	424,8
Ἰούν. — June	2.770,1	2.591,2	245,9
Ἰούλ. — July	2.987,9	3.222,9	480,9
Αὔγ. — Aug.	2.749,6	2.737,2	468,5
Σεπτ. — Sept.	2.808,0	2.824,7	485,2
Ὀκτ. — Oct.	3.324,1	3.328,1	489,2
Νοέμ. — Nov.	2.922,8	2.899,1	465,5
Δεκ. — Dec.	4.677,8	4.626,1	413,8
1965 : Ἰαν. — Jan.	3.203,0	2.594,5	— 194,7
Φεβρ. — Feb.	2.630,0	2.884,0	59,3
Μάρτ. — March	2.468,2	2.902,6	493,7
Ἀπρ. — April	3.352,4	3.342,5	483,8

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοποσῷ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου

Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἔναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἔναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242.0	—	242,0	1.057,6
1964: Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	749,6
Φεβρ. — Feb.	—	—	—	—	—	—	749,6
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	749,6
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	749,6
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	749,6
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	749,6
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	749,6
Αὔγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	749,6
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	749,6
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	749,6
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	749,6
Δεκ. — Dec.	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965: Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	1.057,6
Φεβρ. — Feb.	—	—	—	66,5	—	66,5	991,1
Μάρτ. — March	—	—	—	36,4	—	36,4	954,7
Ἀπρ. — April	—	—	—	8,3	—	8,3	(1) 946,4

(1): α) Ποσὸν 263,2 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης Ἀμερικανικῆς βοηθείας.

β) Ποσὸν 683,2 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθείσης συμβολῆς Κρατῶν-Μελῶν NATO εἰς Ἑλληνικὰς δαπάνας ἀμύνης, οἰκον. ἐτῶν 1963 καὶ 1964.

(1): a) Amount 263,2 million drs. concerning advances against non-released American aid.

b) Amount 683,2 million drs. concerning advances against non-released contribution of NATO country-members for greek defence expenditures, of fiscal years 1963 and 1964.

4. Κίνησις λογαριασμῶν βοηθείας Η.Π.Α.

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἰσότιμον δολλαρίων

Μῆνες — Months	Καταθέσεις εἰς λογαριασμόν: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοηθείας A.I.D.(1) Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D.(1) Aid drachmae account		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544			
			Ποσοστὸν 10% ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοηθείας A.I.D.(1) 10% of the proceeds of the A.I.D.Aid drachm. account(1)		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ.402 From sale of spare agricultural products of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	**18.557.872**	**1.130.355.471,12**	**1.322.447**	**71.947.568,81**	**2.237.914**	**74.597.086,31**
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	**18.822.320**	**1.139.170.433,78**	**1.351,831**	**72.927.009,10**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	**19.254.202**	**1.153.566.556,57**	**1.399.818**	**74.526.578,29**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1964: Ἰανουάριος – January	45.065	1.502.161,24	5.007	166.906,80	—	—
Φεβρουάριος – February	4.740	157.967,40	526	17.551,93	—	—
Μάρτιος – March	9.104	303.480,52	1.011	33.720,06	—	—
Ἀπρίλιος – April	27.918	930.605,42	3.102	103.400,60	—	—
Μάιος – May	20.158	671.914,19	2.239	74.657,13	—	—
Ἰούνιος – June	7.080	236.002,67	786	26.222,52	—	—
Ἰούλιος – July	948	31.624,34	105	3.513,81	—	—
Αὔγουστος – August	2.699	89.986,06	299	9.998,45	—	—
Σεπτέμβριος – September	—	—	—	—	—	—
Ὀκτώβριος – October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος – November	228	7.611,88	25	845,76	—	—
Δεκέμβριος – December	496	16.549,54	55	1.838,84	—	—
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	**19.372.638**	**1.157.514.459,83**	**1.412.973**	**74.965.234,19**	**2.239.863**	**74.662.052,00**
1965: Ἰανουάριος – January	407	13.566,21	45	1.507,36	—	—
Φεβρουάριος – February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος – March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος – April	—	—	—	—	—	—
Ἰαν. – Ἀπρίλ.—Jan. – April	*407*	*13.566,21*	*45*	*1.507,36*	—	—
Γενικὸν Σύνολον–Grand Total	**19.373.045**	**1.157.528.026,04**	**1.413.018**	**74.966.741,55**	**2.239.863**	**74.662.052,00**

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοηθείας A.I.D.

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμὸς Η.Π.Α. No 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμὸς Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State: Drs. account of P.L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	**1.276.900.126,24**	**20.399.998,17**	**2.001.918**	**66.471.002,31**	—	—
22.414.014	**1.286.759.494,88**	**20.399.998,17**	**2.284.197**	**75.833.513,23**	—	—
22.893.883	**1.302.755.186,86**	**20.399.998,17**	**2.578.829**	**85.605.776,90**	—	—
50.072	1.669.068,04	—	78.840	2.614.926,03	—	—
5.266	175.519,33	—	71.147	2.359.771,05	—	—
10.116	337.200,58	—	102.952	3.414.672,78	—	—
31.020	1.034.006,02	—	13.027	432.091,10	—	—
22.397	746.571,32	—	50.686	1.681.140,00	—	—
7.866	262.225,19	—	92.998	3.086.456,47	—	—
1.054	35.138,15	—	17.669	587.014,87	—	—
2.999	99.984,51	—	33.872	1.125.347,21	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
253	8.457,64	—	521	17.334,29	—	—
551	18.388,38	—	96.916	3.219.808,12	—	—
23.025.477	**1.307.141.746,02**	**20.399.998,17**	**3.137.457**	**104.144.338,82**	—	—
452	15.073,57	—	26.130	868.137,37	—	—
—	—	—	2.500	83.055,99	120.955	4.018.428,30
—	—	—	16.365	543.682,42	71.561	2.377.449,90
—	—	—	58.631	1.947.880,14	47.136	1.565.964,99
452	*15.073,57*	—	*103.626*	*3.442.755,92*	*239.652*	*7.961.843,19*
23.025.929	**1.307.156.819,59**	**20.399.998,17**	**3.241.083**	**107.587.094,74**	**239.652**	**7.961.843,19**

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.

5. Συνολική κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 Outstanding balance 31.12.55		**616,1**
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	6.578,6
1964 : Ἰαν. — Jan.	722,2	161,3	3.582,5
Φεβρ. — Feb.	384,5	414,1	3.612,1
Μάρτ. — March	476,5	250,5	3.386,1
Ἀπρ. — April	354,9	230,1	3.261,3
Μάιος — May	370,9	388,7	3.279,1
Ἰούν. — June	315,7	382,6	3.346,0
Ἰούλ. — July	275,7	1.484,6	4.554,9
Αὔγ. — Aug.	239,8	1.104,2	5.419,3
Σεπτ. — Sept.	209,7	384,7	5.594,3
Ὀκτ. — Oct.	338,8	701,5	5.957,0
Νοέμ. — Nov.	309,0	293,2	5.941,2
Δεκ. — Dec.	355,6	328,9	5.914,5
1965 : Ἰαν. — Jan.	309,3	973,4	6.578,6
Φεβρ. — Feb.	490,7	180,6	6.268,5
Μάρτ. — March	326,8	206,6	6.148,3
Ἀπρ. — April	356,0	228,5	6.020,8

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Λογιστική κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς 'Απριλίου 1965

Balance sheet of public estate for April 30th, 1965

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Ἐνεργητικόν — Assets		Παθητικόν — Liabilities	
Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	314,5	Λογαριασμοί παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	31.433,3
Λογαριασμοί ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	32.259,9		
		Δημόσιον χρέος — Public debt	21.365,3
'Αποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a)	20.224,2		
		Διάφοροι λογαριασμοί τάξεως — Miscellaneous order accounts	12.273,2
Δάνεια καλυπτόμενα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου — Loans covered by State quarantee	12.273,2		
Σύνολον—Total	**65.071,8**	**Σύνολον—Total**	**65.071,8**

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30/4/65 ἀποτελεσμάτων τοῦ 'Απολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν 'Ισολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(a) This is the outcome of the Public Debt and the 30/4/65 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὐξ. 'Αριθ. .....
Κατηγ. Βιβλίου .....

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Ε.Σ.Υ.Ε.
ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1966
1504